



OLIVIA · BURTON
LONDON



Best friends Lesa Bennett and Jemma Fennings set up Olivia Burton when they couldn't find a watch that fulfilled their need for style. Named after Lesa's great aunt whose spirited approach to life was a huge inspiration for the design duo, Olivia Burton combines vintage style and catwalk trends to create a collection of striking and covetable timepieces.

Contents

Instruction and Warranty

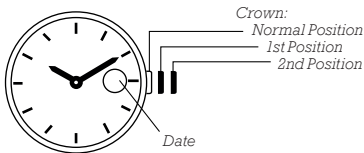
English	5
Français	20
Italiano	35
Deutsch	50
Español	66
Português	81
日本語	96
简体中文	111
繁體中文	126
한국어	141
Bahasa Indonesia	156

Notices

English	172
Français	174
Italiano	176
Deutsch	178
Español	180
Português	182
日本語	184
简体中文	186
繁體中文	188
한국어	190
Bahasa Indonesia	192

Retailer Stamp	195
-----------------------	-----

DATE MODELS



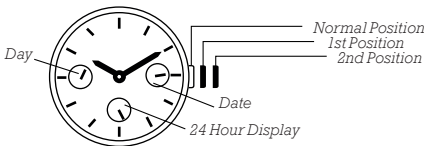
Time Setting:

Pull the crown out to the 2nd position. Turn clockwise to set the time. Push the crown in to position to start the watch again.

Date Setting:

Pull the crown out to the 1st position. Turn the crown anti-clockwise until the correct date is shown. Push the crown in to normal position to start the watch again. Please note the date cannot be set if the time is set between 9pm and 0:30am.

CHRONO DETAIL MODELS



Time Setting:

Pull the crown out to the 2nd position. Turn clockwise to set the time – the 24 hour hand will change at the same time. Ensure that the 24 hour is correct am or pm. Push the crown in to position to start the watch again.

Day Setting:

Pull the crown out to the 2nd position and turn the crown clockwise. Keep turning and every 24 hours the day hand will move on to the next day. Continue until the correct day is shown. Set the time and return to the normal position.

Date Setting:

Pull the crown out to the 1st position. Turn the crown anti-clockwise until the correct day is shown. Push the crown in to normal position to start the watch again. Please note the date can't be set if the time is set between 9pm and 0:30am.

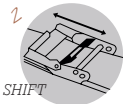
MESH ADJUSTMENT

Position a flathead screwdriver or other adjustment tool in the slot on the clasp.

Lift the bar in the direction facing away from the straight pin. Ensure that the tool handle points towards the watch case.

Pressing the adjustment tool against the straight pin may bend and destroy it. Please take care when doing this.

Slide the adjustable buckle to the desired position and finally press the clasp closed.



WARRANTY

Your Olivia Burton watch is covered by a limited two (2) year warranty from the date of original purchase from an authorised and approved Olivia Burton stockist.

Your Olivia Burton warranty covers manufacturing defects and is only valid if stamped and dated by the stockist and supplied with a proof of purchase. Under the two (2) year warranty the only components that are covered are the watch movement, hands and dial. Components that are covered under this repair warranty will be repaired free of charge if the watch proves to be defective in material or workmanship under normal use.

In the unlikely event that the component cannot be repaired, the watch will be replaced free of repair charges. We cannot guarantee that you will receive the same model watch, but a watch of equal value will be provided.

For repair work that is not covered under this warranty, the Olivia Burton repair centre may perform the required services for a charge. This charge will be dependent on the watch style and the type of work requested. Please note that these charges are subject to change.

Please email repairs@oliviaburton.com for further information.

THE WARRANTY DOES NOT COVER

- Batteries, case, glass, straps, bracelets, tarnishing or plating.
 - Damage caused by misuse, accident, lack of care, negligence or normal wear and tear.
 - Water damage unless marked water-resistant on the case back.
 - Theft or loss of the complete watch or components.
-

If your watch has been misused or damaged by negligence or accident by persons other than authorised Olivia Burton sales or service agents, the warranty is void.

For maximum protection, please keep your watch in its presentation box when not in use. Please remove your watch before participating in physical activity to avoid damage.

This warranty is exclusive and in lieu of any other warranties, obligations or liabilities. Olivia Burton is not liable for incidental, consequential or special damages.

You may also have legal additional rights under applicable law which are not affected by the terms of this warranty. These rights may vary from state to state and country to country.

POSTING INSTRUCTIONS

Should you require work to be conducted under warranty on your watch please contact us for a repairs authorisation number.

Please email repairs@oliviaburton.com with the style number and nature of the issue. You will be given a returns authorisation number and form to send back along with your watch.

You must include a copy of the proof of purchase from an authorised Olivia Burton stockist and / or stamped warranty booklet.

Do not send original packaging as this will not be returned. We strongly recommend you insure your parcel to prevent any damage or loss in transit. Regrettably we cannot accept liability for any loss or damage to parcels prior to them reaching us.

You will be charged a small handling charge to cover return postage and insurance for loss or damage whilst in transit.

PLATING

Olivia Burton use the best plating methods available but it is the nature of plating that it can be corroded and wear off in time especially if it comes into contact with perfumes or body creams.

We recommend removing your watch when applying perfume and body cream and take care to ensure that contact is avoided. Plating can fade depending on wear and the amount of care taken.

If you would like your watch to be reconditioned many independent jewellers will offer this service. Plating is not covered under your warranty.

BATTERIES

Our watch batteries are standard batteries. The average life for a watch battery is 12 months. Changing a battery without the correct tools can damage the metal and delicate parts in the watch.

We recommend using a reputable jeweller for this service. Please do not attempt to open the case back yourself as this can invalidate the warranty. Our watches are supplied with a battery saver on the crown. This needs to be removed from the crown and the crown pushed in to activate the battery.

LEATHER STRAPS

The variations in colour and texture in your strap is the characteristic of a beautiful tanned leather. Over time the leather may darken and change in colour which is partly due to the oils from your skin and exposure to sunlight. We recommend that you keep your leather strap away from intense sunlight, heat and humidity to prolong its beauty. Exposure to water, oil and makeup will stain your leather strap. Please be aware that due to the nature of the leather colours may transfer. If you would like to purchase a replacement strap for your model please refer to our website.

Please note that straps (or metal bracelets and clasps) are not covered by the warranty.

Please refer to the support page of our website for instructions on how to clean and care for your leather strap.

WATER-RELATED USE

	<i>Light spray, perspiration, light rain, etc.</i>	<i>Bathing, etc.</i>	<i>Swimming & diving</i>
Water-resistant 10m (1 bar) 1ATM	YES	NO	NO

CONDENSATION

If your watch experiences a sudden change in temperature or pressure, a slight condensation may appear under the glass of your watch. This generally disappears after a few days if it is left alone. Please do not attempt to dry it out. If the condensation persists, please contact our customer relations team for further advice.

DEMAGNETISATION

Analogue quartz watches can be adversely affected by magnetism and may stop, gain or lose time if exposed to magnetic objects for long periods of time. Objects including mobile phones, television and computer speakers, magnetic necklaces, handbag clasps, hair dryers, magnetic parts of refrigerators and anti-rheumatic bracelets are all magnetic. As a matter of principle, avoid exposing your watch to magnetic fields for any length of time.

An affected watch remains magnetically charged even after being removed from the magnetic source and so we recommend returning your watch to the Olivia Burton repair centre to be demagnetised. To test if a watch has become magnetised, place it next to a compass. If the hands of the compass start to turn, it is magnetised and will need to be returned for demagnetisation.

If you have any questions or queries,
please contact us:

repairs@oliviaburton.com

Or visit our website:

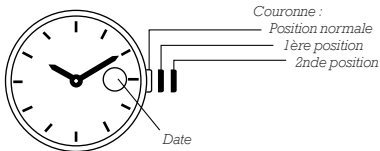
[www.oliviaburton.com/
support](http://www.oliviaburton.com/support)

We will be more than happy
to answer any questions
regarding your watch.

*Designed in London. Manufactured in China.
Japanese Quartz Movement.*



MODÈLES DATE



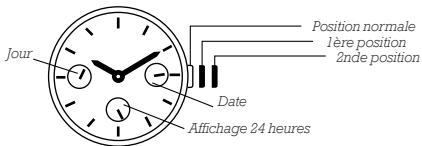
Réglage de l'heure :

Tirer la couronne à la 2nde position. Tourner dans le sens des aiguilles pour régler l'heure. Pousser la couronne en position pour redémarrer la montre.

Réglage de la date :

Tirer la couronne à la 1ère position. Tourner la couronne dans le sens inverse des aiguilles jusqu'à ce que la date correcte s'affiche. Pousser la couronne en position normale pour redémarrer la montre. Veuillez noter que la date ne peut pas être configurée si l'heure est réglée entre 21h et 00h30.

MODÈLES À DÉTAIL CHRONO



Réglage de l'heure :

Tirer la couronne à la 2^{de} position. Tourner dans le sens des aiguilles pour régler l'heure - l'aiguille des heures changera en même temps. Vérifiez que le format 24 heures est correct matin et après-midi. Pousser la couronne en position pour redémarrer la montre.

Réglage du jour :

Tirer la couronne à la 2^{de} position et tourner la couronne dans le sens des aiguilles. Continuer à tourner et toutes les 24 heures, l'aiguille du jour passe au jour suivant. Continuer jusqu'à ce que le jour correct soit affiché. Régler l'heure et revenir en position normale.

Réglage de la date :

Tirer la couronne à la 1^{ère} position. Tourner la couronne dans le sens inverse des aiguilles jusqu'à ce que le jour correct s'affiche. Pousser la couronne en position normale pour redémarrer la montre. Veuillez noter que la date ne peut pas être réglée si l'heure est réglée entre 21h et 00h30.

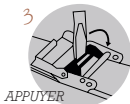
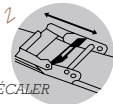
AJUSTEMENT DE LA MAILLE

Placer un tournevis à tête plate ou un autre outil de réglage dans la fente du fermoir.

Soulever la barre dans le sens opposé à l'épingle droite. S'assurer que l'outil traite les points vers le boîtier de la montre.

Appuyer l'outil de réglage contre l'épingle droite peut la plier et la détruire. Veuillez être prudent lors de cette opération.

Faire glisser la boucle réglable à la position désirée puis appuyer sur le fermoir pour le fermer.



GARANTIE

Votre montre Olivia Burton est couverte par une garantie limitée de deux (2) ans à partir de la date d'achat d'origine auprès d'un revendeur Olivia Burton agréé et approuvé.

Votre garantie Olivia Burton couvre les défauts de fabrication et elle n'est valable que si elle est estampillée et datée par le revendeur ou accompagnée d'une preuve d'achat. En vertu de la garantie de deux (2) ans, les seuls composants couverts sont le mouvement de la montre, les aiguilles et le cadran. Les composants couverts par cette garantie de réparation seront réparés gratuitement si la montre s'avère défectueuse en matériel ou en fabrication dans le cadre d'une utilisation normale.

Dans le cas peu probable où le composant ne puisse pas être réparé, la montre sera remplacée sans frais de réparation. Nous ne pouvons pas garantir que vous recevrez un modèle de montre identique, mais une montre de valeur égale sera fournie.

Pour les travaux de réparation qui ne sont pas couverts par la présente garantie, le centre de réparation Olivia Burton peut effectuer les services requis en échange de frais. Ces frais dépendront du style de la montre et du type de travail demandé. Veuillez noter que ces frais sont sujets à changement.

Pour plus d'informations, veuillez envoyer un e-mail à l'adresse repairs@oliviaburton.com

LA GARANTIE NE COUVRE PAS

- Les piles, le boîtier, le verre, les sangles, les bracelets, le ternissement ou le placage.
 - Les dommages causés par une mauvaise utilisation, un accident, un manque de soins, une négligence ou une usure normale.
 - Les dégâts dus à l'eau, sauf si l'arrière du boîtier est marqué étanche.
 - Le vol ou la perte de la montre complète ou de ses composants.
-

Si votre montre a été mal utilisée ou endommagée en raison d'une négligence ou d'un accident par des personnes autres que les agents des ventes ou de service agréés Olivia Burton, la garantie est annulée.

Pour une protection maximale, veuillez conserver votre montre dans sa boîte de présentation lorsqu'elle ne sert pas. Afin d'éviter des dommages, veuillez enlever votre montre avant de participer à une activité physique.

Cette garantie est exclusive et en lieu et place de toute autre garantie, obligation ou responsabilité. Olivia Burton n'est pas responsable de dommages accessoires, indirects ou spéciaux.

Vous pouvez également bénéficier de droits juridiques supplémentaires en vertu de la loi applicable, qui ne sont pas affectés par les conditions de la présente garantie. Ces droits peuvent varier d'un État à l'autre et selon les pays.

INSTRUCTIONS D'EXPÉDITION

Si vous avez besoin de faire effectuer un travail sur votre montre en vertu de la garantie, veuillez nous contacter pour un numéro d'autorisation de réparation.

Veuillez envoyer un e-mail à l'adresse repairs@oliviaburton.com avec le numéro de style et la nature du problème. Vous recevrez en retour un numéro d'autorisation et un formulaire à renvoyer avec votre montre.

Vous devez inclure une copie de la preuve d'achat auprès d'un revendeur agréé Olivia Burton et/ou du livret de garantie estampillé.

Ne pas envoyer l'emballage d'origine, car il ne sera pas retourné. Nous vous recommandons vivement d'assurer votre colis afin de couvrir tout dommage ou perte durant le transport. Malheureusement, nous ne pouvons pas assumer la responsabilité pour toute perte ou dommage aux colis avant qu'ils ne nous parviennent.

Des frais de manutention vous seront facturés pour couvrir l'affranchissement de retour et l'assurance pour perte ou dommages pendant le transport.

PLACAGE

Olivia Burton utilise les meilleures méthodes de placage disponibles, mais la nature du placage fait qu'il peut être corrodé et disparaître dans le temps, en particulier s'il entre en contact avec des parfums ou des crèmes corporelles.

Nous vous recommandons d'enlever votre montre en appliquant un parfum ainsi qu'une crème corporelle et de veiller à ce que tout contact soit évité. Le placage peut disparaître en fonction de l'usure et des soins.

Si vous souhaitez que votre montre soit remise en état, de nombreux bijoutiers indépendants proposeront ce service. Le placage n'est pas couvert par votre garantie.

PILES

Les piles de nos montres sont des piles standard. La durée de vie moyenne d'une pile de montre est de 12 mois. Tout changement de pile sans les outils adéquats peut endommager le métal et les pièces délicates de la montre.

Pour ce service, nous vous recommandons de contacter un bijoutier de renom. Ne pas essayer d'ouvrir vous-même le boîtier arrière, car cela peut annuler la garantie. Nos montres sont livrées avec un économiseur de pile dans la couronne. Il doit être retiré de la couronne et la couronne doit être poussée pour activer la pile.

SANGLES EN CUIR

Les variations dans la couleur et la texture de votre bracelet sont la caractéristique d'un beau cuir tanné. Au fil du temps, le cuir peut foncer et changer de couleur, ce qui est en partie dû aux huiles de votre peau et à l'exposition aux rayons du soleil. Nous vous recommandons de conserver votre bracelet en cuir éloigné de la lumière intense du soleil, de la chaleur et de l'humidité afin de prolonger sa beauté. L'exposition à l'eau, à l'huile et au maquillage va tacher votre bracelet en cuir. Soyez conscients qu'en raison de la nature du cuir, des couleurs peuvent se transférer. Si vous souhaitez acheter un bracelet de rechange pour votre modèle, veuillez consulter notre site Web.

Veuillez noter que les sangles (ou les bracelets et fermoirs métalliques) ne sont pas couverts par la garantie.

Veuillez vous référer à la page d'assistance de notre site Web pour obtenir des instructions sur la façon de nettoyer et de prendre soin de votre bracelet en cuir.

UTILISATION LIÉE À L'EAU

	<i>Pulvérisation légère, transpiration, pluie, etc.</i>	<i>Baignade, etc.</i>	<i>Natation et plongée</i>
Étanche à 10 m (1 bar) 1 ATM	OK	NON	NON

CONDENSATION

Si votre montre subit un changement brusque de température ou de pression, une légère condensation peut apparaître sous le verre. Celle-ci disparaît généralement après quelques jours si vous n'y touchez pas. Ne pas tenter de la sécher. Si la condensation persiste, veuillez contacter notre équipe de relation client pour obtenir des conseils.

DÉMAGNÉTISATION

Les montres analogiques à quartz peuvent être affectées par le magnétisme et peuvent s'arrêter, s'avancer ou reculer en cas d'exposition prolongée à des objets magnétiques. Les objets tels que les téléphones mobiles, les haut-parleurs de télévision et d'ordinateur, les colliers magnétiques, les fermoirs de sac à main, les sèche-cheveux, les pièces magnétiques de réfrigérateurs et les bracelets anti-rhumatismaux sont tous magnétiques. En principe, éviter d'exposer votre montre à des champs magnétiques, pour toute durée.

Une montre touchée reste chargée magnétiquement, même après avoir été retirée de la source magnétique. Nous vous recommandons donc de retourner votre montre au centre de réparation Olivia Burton pour la démagnétiser. Pour tester si une montre est magnétisée, la placer à côté d'une boussole. Si les aiguilles de la boussole commencent à bouger, la montre est magnétisée et nécessite un retour pour démagnétisation.

Si vous avez des questions ou des demandes, veuillez nous contacter :

repairs@oliviaburton.com

ou visiter notre site Web :

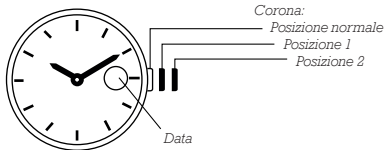
[www.oliviaburton.com/
support](http://www.oliviaburton.com/support)

Nous serons plus que ravis de répondre à toutes questions concernant votre montre.

*Conçue à Londres. Fabriquée en Chine.
Mouvement à quartz japonais.*



MODELLI CON DATARIO



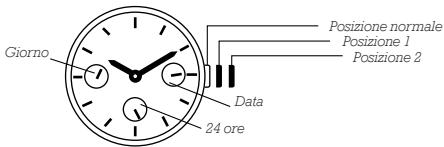
Impostazione dell'ora:

Estrarre la corona in posizione 2. Ruotare la corona in senso orario per regolare l'ora. Premere indentro la corona in posizione iniziale per riavviare l'orologio.

Impostazione della data:

Estrarre la corona in posizione 1. Ruotare la corona in senso antiorario finché non viene visualizzata la data corretta. Premere indentro la corona in posizione normale per riavviare l'orologio. **NOTA:** la data non può essere regolata fra le ore 21:00 e le ore 0:30.

MODELLI CON CRONOMETRO



Impostazione dell'ora:

Estrarre la corona in posizione 2. Ruotare la corona in senso orario per regolare l'ora, la lancetta delle 24 ore si sposterà automaticamente. Accertarsi di impostare correttamente l'opzione am/pm per il formato 24 ore. Premere indentro la corona in posizione iniziale per riavviare l'orologio.

Impostazione del giorno:

Estrarre la corona in posizione 2 e ruotarla in senso orario. Ogni 24 ore la lancetta del giorno avanzerà il giorno della settimana di un incremento. Continuare a ruotare finché non viene mostrato il giorno corretto. Regolare l'ora e riportare la corona in posizione normale.

Impostazione della data:

Estrarre la corona in posizione 1. Ruotare la corona in senso antiorario finché non viene visualizzato il giorno corretto. Premere la corona in posizione normale per riavviare l'orologio. **NOTA:** la data non può essere regolata fra le ore 21:00 e le ore 0:30.

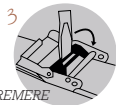
REGOLAZIONE DELLA MAGLIA

Posizionare un cacciavite a taglio o altro utensile idoneo nella fessura del fermaglio.

Sollevare la barretta in direzione contraria rispetto al perno parallelo. Assicurarsi che l'impugnatura dell'utensile punti verso la cassa dell'orologio.

Premendo l'utensile contro il perno si potrebbe piegarlo e romperlo. Prestare la massima attenzione durante l'operazione.

Far scorrere la fibbia regolabile nella posizione desiderata e premere il fermaglio per chiudere.



GARANZIA

Gli orologi Olivia Burton sono coperti da una garanzia limitata di due (2) anni dalla data di acquisto originale da un distributore Olivia Burton autorizzato e approvato.

La garanzia Olivia Burton copre i difetti di fabbricazione ed è valida unicamente se provvista del timbro del distributore con la data o se accompagnata da una prova d'acquisto. Tale garanzia di due (2) anni su componenti si applica esclusivamente al meccanismo dell'orologio, alle lancette e al quadrante. Le componenti coperte da questa garanzia saranno riparate gratuitamente qualora l'orologio presenti difetti nei materiali o di fabbricazione in normali condizioni di utilizzo.

Nell'improbabile eventualità in cui la componente non possa essere riparata, l'orologio verrà sostituito senza addebito delle spese di riparazione. Non possiamo garantire che l'orologio offerto in sostituzione sarà dello stesso modello, ma sarà un orologio di pari valore.

Per le riparazioni non coperte da questa garanzia, il centro riparazioni Olivia Burton può offrire i servizi richiesti a pagamento. L'importo dipenderà dal modello dell'orologio e dal tipo di intervento necessario. NOTA: i costi sono soggetti a variazioni.

Per maggiori informazioni,
inviare un'e-mail a repairs@oliviaburton.com

LA GARANZIA NON COPRE

- Le batterie, la cassa, il vetro, i cinturini, i bracciali, l'opacizzazione e la placcatura.
 - I danni causati da utilizzo improprio, incidente, mancanza di attenzione, negligenza o normale usura.
 - I danni provocati dall'acqua, a meno che l'orologio non riporti la dicitura "Resistente all'acqua" sul retro della cassa.
 - Il furto o la perdita dell'orologio completo o delle sue componenti.
-

Se l'orologio è stato utilizzato in maniera impropria o danneggiato per negligenza o accidentalmente da persone che non siano gli agenti di vendita o di assistenza autorizzati da Olivia Burton, la garanzia è nulla.

Per la massima protezione, tenere l'orologio nella custodia originale quando non in uso. Togliere l'orologio prima di svolgere l'attività fisica per evitare di danneggiarlo.

Questa garanzia è esclusiva e sostitutiva di ogni altra garanzia, obbligazione o responsabilità. Olivia Burton non è responsabile per danni incidentali, consequenziali o speciali.

La presente garanzia non influisce su eventuali diritti legali obbligatori stabiliti per legge che l'acquirente possa avere. Tali diritti possono variare da uno Stato all'altro e da un Paese all'altro.

ISTRUZIONI PER LA SPEDIZIONE

Ove fosse necessario un intervento in garanzia sull'orologio, contattarci per richiedere un numero di autorizzazione alla riparazione.

Inviare un'e-mail all'indirizzo *repairs@oliviaburton.com* indicando il numero del modello e la natura del problema. L'acquirente riceverà un numero di autorizzazione da utilizzare per la spedizione e un modulo da rispedire unitamente all'orologio.

È obbligatorio includere una copia della prova d'acquisto di un distributore autorizzato Olivia Burton e/o del libretto della garanzia con il timbro.

Non inviare la confezione originale perché non sarà restituita. Si raccomanda di assicurare la spedizione per evitare danni o smarrimento durante la trasferta. Non si accettano responsabilità per perdite o danni ai pacchi prima della ricezione.

All'acquirente sarà addebitato un contributo minimo per le spese di spedizione per la restituzione e di assicurazione per perdite o smarrimento durante la trasferta.

PLACCATURA

Olivia Burton utilizza i migliori metodi di placcatura disponibili, ma per sua natura, con il passare del tempo la placcatura è soggetta a corrosione ed erosione, soprattutto se entra in contatto con profumi o creme per il corpo.

Si raccomanda di togliere l'orologio durante l'applicazione di profumo e creme per il corpo avendo cura di evitare ogni contatto. La placcatura può svanire in base all'usura e alla cura adottata nel maneggiare l'orologio.

La rimessa a nuovo della placcatura è un servizio offerto da numerosi gioiellieri indipendenti. La placcatura non è coperta dalla garanzia.

BATTERIE

I nostri orologi utilizzano batterie standard. La durata media della batteria di un orologio è 12 mesi. La sostituzione della batteria senza gli utensili adatti può danneggiare il metallo e le parti delicate dell'orologio.

Si raccomanda di rivolgersi a un gioielliere affidabile per questo servizio. Non cercare di aprire il retro della cassa da soli per non invalidare la garanzia. I nostri orologi sono forniti con una linguetta a protezione della batteria inserita nella corona. Rimuovere la linguetta e spingere la corona indietro per attivare la batteria.

CINTURINI IN PELLE

Le differenze di colore e di aspetto del cinturino sono la caratteristica di una bella pelle conciata. Nel tempo la pelle può scurirsi e cambiare colore, in parte per via del grasso presente sulla pelle e per l'esposizione alla luce del sole. Si raccomanda di tenere il cinturino in pelle al riparo dalla luce solare intensa, dal calore e dall'umidità per prolungarne la bellezza. L'esposizione ad acqua, olio e trucco macchia il cinturino in pelle. NB: per via della natura della pelle, i colori potrebbero trasferirsi su cute o altri tessuti. Per acquistare un cinturino di ricambio per il proprio modello di orologio, consultare il nostro sito web.

NOTA: i cinturini (o i bracciali di metallo e i fermagli) non sono coperti dalla garanzia.

Leggere la pagina di assistenza sul nostro sito per istruzioni sulla pulizia e la cura del cinturino in pelle.

UTILIZZO IN PRESENZA DI ACQUA

	<i>Spruzzi leggeri, traspirazione, pioggia leggera, ecc.</i>	<i>Bagno, ecc.</i>	<i>Nuoto e immersioni</i>
Resistente all'acqua fino a 10 m (1 bar) 1ATM	OK	NO	NO

CONDENSA

Se l'orologio viene sottoposto a improvvisi sbalzi di temperatura o pressione, potrebbe comparire una leggera condensa sotto il vetro. Questa generalmente scompare da sola dopo qualche giorno. Non cercare di asciugarla. Se la presenza di condensa persiste, contattare il nostro personale dell'assistenza clienti per un'ulteriore consulenza.

SMAGNETIZZAZIONE

Gli orologi analogici al quarzo sono soggetti a magnetismo e si potrebbero fermare, andare avanti o indietro se esposti a oggetti magnetici per lunghi periodi di tempo. Oggetti, fra cui telefoni cellulari, televisori e altoparlanti del computer, catenine magnetiche, chiusure delle borsette, asciugacapelli, parti magnetiche dei frigoriferi e i bracciali antireumatici sono tutti magnetici. In generale, evitare di esporre l'orologio a campi magnetici per qualsiasi periodo di tempo.

Un orologio colpito da questo fenomeno rimane magneticamente carico anche dopo che è stato allontanato dalla fonte magnetica, pertanto si raccomanda di inviare l'orologio al centro riparazioni di Olivia Burton per farlo smagnetizzare. Per verificare se un orologio si sia magnetizzato, posizionarlo vicino a una bussola. Se l'ago della bussola inizia a girare, l'orologio è magnetizzato e deve essere inviato in assistenza per essere smagnetizzato.

Per qualsiasi domanda o richiesta,
contattarci all'indirizzo:

repairs@oliviaburton.com

o sul nostro sito web:

[www.oliviaburton.com/
support](http://www.oliviaburton.com/support)

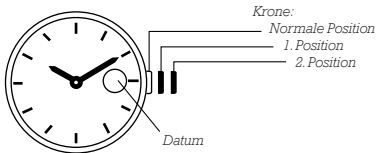
Saremo più che lieti di rispondere
a qualsiasi domanda relativa agli
orologi acquistati.

*Progettato a Londra. Prodotto in Cina.
Movimento al quarzo giapponese.*



Deutsch

MODELLE MIT DATUM



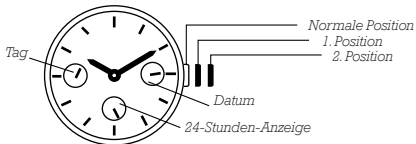
Zeiteinstellung:

Ziehen Sie die Krone heraus auf die 2. Position. Drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, um die Zeit einzustellen. Schieben Sie die Krone in die normale Position, um die Uhr erneut zu starten.

Datumseinstellung:

Ziehen Sie die Krone heraus auf die 1. Position. Drehen Sie die Krone gegen den Uhrzeigersinn, bis das richtige Datum angezeigt wird. Schieben Sie die Krone in die normale Position, um die Uhr erneut zu starten. Bitte beachten Sie, dass das Datum nicht eingestellt werden kann, wenn die Zeit auf 21.00 Uhr bis 00.30 Uhr eingestellt ist.

MODELLE MIT CHRONO DETAIL



Zeiteinstellung:

Ziehen Sie die Krone heraus auf die 2. Position. Drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, um die Zeit einzustellen – der Stundenzeiger verstellt sich dabei gleichzeitig. Achten Sie darauf, dass AM und PM richtig eingestellt sind. Schieben Sie die Krone in die normale Position, um die Uhr erneut zu starten.

Einstellung des Tages:

Ziehen Sie die Krone in die zweite Position und drehen Sie die Krone im Uhrzeigersinn. Drehen Sie weiter, und alle 24 Stunden bewegt sich der Tageszeiger zum nächsten Tag. Machen Sie weiter, bis der richtige Tag angezeigt wird. Stellen Sie die Zeit ein und gehen Sie zurück auf die normale Position.

Datumseinstellung:

Ziehen Sie die Krone heraus auf die 1. Position. Drehen Sie die Krone gegen den Uhrzeigersinn, bis der richtige Tag angezeigt wird. Schieben Sie die Krone in die normale Position, um die Uhr erneut zu starten. Bitte beachten Sie, dass das Datum nicht eingestellt werden kann, wenn die Zeit auf 21.00 Uhr bis 00.30 Uhr eingestellt ist.

ANPASSUNG DES ARMBANDES

Positionieren Sie einen Schlitzschraubendreher oder ein anderes Anpassungswerkzeug in dem Schlitz an der Schnalle.

Heben Sie den Steg dem Zylinderstift entgegengesetzt. Stellen Sie sicher, dass der Werkzeuggriff in Richtung Uhrengehäuse zeigt.

Das Drücken des Einstellungswerkzeugs gegen den Zylinderstift kann diesen verbiegen und zerstören. Bitte gehen Sie bei diesem Schritt sorgfältig vor.

Schieben Sie die einstellbare Schnalle in die gewünschte Position und drücken Sie abschließend die Schnalle, um zu schließen.



GARANTIE

Ihre Olivia Burton-Uhr wird durch eine begrenzte (2) Zwei-Jahres-Garantie abgedeckt, ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs bei einem autorisierten und genehmigten Olivia Burton-Händler.

Ihre Olivia Burton-Garantie deckt Herstellungsfehler ab und gilt nur, wenn der Händler sie mit Stempel und Datum versehen hat oder wenn der Kaufbeleg mitgeliefert wird. Gemäß der (2) Zwei-Jahres-Garantie sind die einzigen Komponenten, die abgedeckt werden, die Uhrwerke, der Zeiger und das Zifferblatt. Komponenten, die im Rahmen dieser Reparatur-Garantie abgedeckt werden, werden kostenlos repariert, wenn nachgewiesen werden kann, dass die Uhr Material- oder Verarbeitungsdefekte bei normalem Gebrauch aufweist.

In dem unwahrscheinlichen Fall, dass die Komponente nicht repariert werden kann, wird die Uhr kostenlos ersetzt. Wir können nicht garantieren, dass Sie die gleiche Uhr erhalten, aber eine Uhr von gleichem Wert wird Ihnen zur Verfügung gestellt.

Für Reparaturarbeiten, die nicht von dieser Garantie abgedeckt sind, kann das Olivia Burton-Reparaturzentrum die erforderlichen Dienste gegen eine Gebühr durchführen. Diese Gebühr hängt von der Uhr-Art und der Art der Arbeit, die angefordert wird, ab. Bitte beachten Sie, dass diese Gebühren sich ändern können.

Bitte senden Sie eine E-Mail an repairs@oliviaburton.com für weitere Informationen.

DIE GARANTIE GILT NICHT FÜR

- Akkus, Gehäuse, Glas, Bänder, Armbänder, Anlaufen oder den Metallüberzug.
 - Schäden, die durch Missbrauch, Unfall, mangelnde Sorgfalt, Fahrlässigkeit oder normale Abnutzungserscheinungen verursacht werden.
 - Wasserschäden, es sei denn auf der Rückseite des Gehäuses steht "wasserfest".
 - Diebstahl oder Verlust der kompletten Uhr oder von Komponenten.
-

Wenn Ihre Uhr missbräuchlich verwendet wurde oder durch Fahrlässigkeit oder Unfall beschädigt wurde, durch andere als die autorisierten Olivia Burton Vertriebs- oder Service-Personen, wird die Garantie nichtig.

Für maximalen Schutz, lagern Sie bitte Ihre Uhr in der Geschenkbox, wenn sie nicht verwendet wird. Bitte entfernen Sie Ihre Uhr vor der Teilnahme an körperlicher Aktivität, um Schäden zu vermeiden.

Diese Garantie gilt ausschließlich und an Stelle von allen anderen Garantien, Verpflichtungen oder Verbindlichkeiten. Olivia Burton haftet nicht für Neben- und Folgeschäden.

Sie müssen möglicherweise auch zusätzliche Rechte nach geltendem Recht, die nicht von den Bedingungen dieser Garantie betroffen sind, haben. Diese Rechte können von Staat zu Staat und von Land zu Land variieren.

ANWEISUNGEN AUSHÄNGE

Sollten Arbeiten im Rahmen der Gewährleistung auf Ihrer Uhr durchgeführt werden müssen, kontaktieren Sie uns bitte, um eine Reparaturgenehmigungsnummer zu erhalten.

Bitte senden Sie eine E-Mail an repairs@oliviaburton.com mit der Modell-Nummer und Art des Problems. Sie erhalten eine Rückgabe-Autorisierungsnummer und ein Formular, das Sie dann bitte wieder zusammen mit Ihrer Uhr zurücksenden.

Sie müssen eine Kopie des Kaufnachweises von einem autorisierten Olivia Burton-Händler und / oder ein gestempeltes Garantieheft mit einsenden.

Senden Sie bitte keine Originalverpackung, da diese nicht zurückgesandt werden. Wir empfehlen Ihnen, Ihr Paket zu versichern, um Schäden oder Verlust während des Transportes zu verhindern. Leider können wir keine Haftung für Verluste oder Schäden an den Paketen übernehmen, bevor Sie sie uns erreichen.

Ihnen wird eine geringe Bearbeitungsgebühr in Rechnung gestellt, um Rückporto und Versicherung für Schäden abzudecken, während diese auf dem Weg zu Ihnen sind.

ABFÄRBen METALLÜBERZUG

Olivia Burton verwendet die besten Beschichtungsverfahren, die momentan zur Verfügung stehen, aber aufgrund seiner Natur, kann der Metallüberzug mit der Zeit korrodieren und verschleifen vor allem, wenn er in Kontakt mit Parfüm oder Körpercremes kommt.

Wir empfehlen das Abnehmen Ihrer Uhr, wenn Sie Parfüms und Körpercreme verwenden und darauf zu achten, dass ein Kontakt vermieden wird. Der Metallüberzug kann in Abhängigkeit von Verschleiß und je nachdem wie sehr auf diesen aufgepasst wird, verblassen.

Wenn Sie möchten, dass Ihre Uhr überholt wird, bieten viele unabhängige Juweliere diese Dienstleistung an. Ein Verblassen des Metallüberzugs ist nicht durch die Garantie abgedeckt.

AKKUS

Die Akkus in unseren Uhren enthalten Standardbatterien. Die durchschnittliche Lebensdauer einer Uhrenbatterie beträgt 12 Monate. Ein Batteriewechsel ohne die richtigen Werkzeuge kann die Metall- und empfindlichen Teile in der Uhr beschädigen.

Wir empfehlen dafür zu einem seriösen Juwelier zu gehen. Bitte versuchen Sie nicht, das Gehäuse selbst zu öffnen, da dadurch die Garantie erlischt. Unsere Uhren werden mit einer Batteriesparvorrichtung in der Krone geliefert. Dieser muss von der Krone entfernt und die Krone eingeschoben werden, um die Batterie zu aktivieren.

LEDERRIEHMEN

Die Variationen von Farbe und Textur auf Ihrem Band sind das Merkmal von schönem gegerbtem Leder. Im Laufe der Zeit kann das Leder dunkler werden und die Farbe kann sich verändern, was zum Teil wegen der Öle aus der Haut und Sonneneinstrahlung geschieht. Wir empfehlen, dass Sie Ihr Lederband von intensiver Sonneneinstrahlung, Hitze und Feuchtigkeit fernhalten, um dessen schönes Erscheinungsbild zu bewahren. Die Exposition gegenüber Wasser, Öl und Make-up wird Ihr Lederband färben. Bitte beachten Sie, dass aufgrund der Natur des Leders eine Farbveränderung stattfinden kann. Wenn Sie ein Ersatzarmband für Ihr Modell erwerben möchten, gehen Sie bitte auf unsere Website.

Bitte beachten Sie, dass Bänder (oder Metallarmbänder und Schnallen) nicht durch die Garantie abgedeckt sind.

Bitte beachten Sie die Support-Seite unserer Website für Anweisungen zur Reinigung und Pflege Ihres Lederbands.

BENUTZUNG IM WASSER

	<i>Leichter Sprühnebel, Schweiß, Regen, usw.</i>	<i>Baden, usw.</i>	<i>Schwimmen & Tauchen</i>
Wasserdicht 10m (1 bar) 1ATM	OK	NEIN	NEIN

KONDENSATION

Wenn Ihre Uhr eine plötzliche Änderung in der Temperatur oder dem Druck an den Tag legt, kann eine leichte Betauung unter dem Glas der Uhr vorhanden sein. Diese verschwindet in der Regel nach ein paar Tagen, wenn sie allein gelassen wird. Bitte versuchen Sie nicht, diese zu trocknen. Wenn die Kondensation weiterhin besteht, kontaktieren Sie bitte unser Customer-Relations-Team für weitere Hinweise.

ENTMAGNETISIERUNG

Analoge Quarzuhren können negativ durch Magnetismus beeinflusst werden und möglicherweise aufhören zu ticken oder schneller oder langsamer ticken, wenn sie magnetischen Gegenständen für längere Zeit ausgesetzt sind. Objekte, einschließlich Mobiltelefone, Fernseher und Computer-Lautsprecher, magnetische Hals-Schnürsenkel, Handspangen, Haartrockner magnetische Teile von Kühlschränken und antirheumatische Armbänder sind magnetisch. Als grundsätzliche Maßnahme vermeiden Sie, dass Sie Ihre Uhr Magnetfeldern für längere Zeit aussetzen.

Eine betroffene Uhr bleibt magnetisch, selbst nachdem sie von der Magnetquelle entfernt wurde, und so empfehlen wir Ihnen, Ihre Uhr an das Olivia Burton Reparatur-Center zurückzugeben, um entmagnetisiert zu werden. Um zu testen, ob eine Uhr magnetisiert ist, legen Sie sie neben einen Kompass. Wenn die Zeiger des Kompasses sich zu drehen beginnen, ist sie magnetisiert und muss zur Entmagnetisierung zurückgegeben werden.

Wenn Sie irgendwelche Fragen oder Fragen haben, kontaktieren Sie uns bitte:

repairs@oliviaburton.com

Oder besuchen Sie
unsere Website:

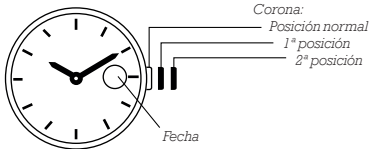
[www.oliviaburton.com/
support](http://www.oliviaburton.com/support)

Wir beantworten gerne alle Fragen
bezüglich Ihrer Uhr.

*Entwickelt in London. Hergestellt in China.
Japanisches Quarz-Uhrwerk.*



MODELOS CON FECHA



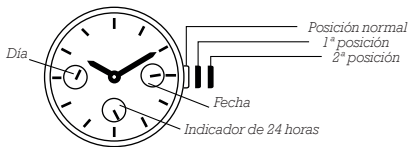
Ajuste de hora:

Tire hacia fuera de la corona hasta la 2ª posición. Gire las manecillas en sentido horario para fijar la hora. Vuelva a colocar la corona en su posición inicial para que el reloj empiece a funcionar.

Ajuste de fecha:

Tire hacia fuera de la corona hasta la 1ª posición. Gire la corona en sentido antihorario hasta que aparezca la fecha correcta. Vuelva a colocar la corona en su posición inicial para que el reloj empiece a funcionar. Nota: la fecha no puede cambiarse cuando el reloj marque entre las 9 pm y las 0:30 am.

MODELOS CRONOGRÁFICOS



Ajuste de hora:

Tire hacia fuera de la corona hasta la 2ª posición. Gire las manecillas en sentido horario para fijar la hora - el indicador de 24 horas cambiará a la vez. Asegúrese de que la posición del indicador de 24 horas sea la correcta am o pm. Vuelva a colocar la corona en su posición inicial para que el reloj empiece a funcionar.

Ajuste de día:

Tire hacia fuera de la corona hasta la 2ª posición y gírela en sentido horario. Cada giro de 24 horas hace avanzar la manecilla al siguiente día. Continúe girándolo hasta que se muestre el día correcto. Ajuste la hora y vuelva a colocarlo en la posición normal.

Ajuste de fecha:

Tire hacia fuera de la corona hasta la 1ª posición. Gire la corona en sentido antihorario hasta que se muestre la fecha correcta. Vuelva a colocar la corona en su posición inicial para que el reloj empiece a funcionar. Nota: la fecha no puede cambiarse cuando el reloj marque entre las 9 pm y las 0:30 am.

AJUSTE DE LA HEBILLA

Se ajusta con ayuda de un destornillador de cabeza plana u otra herramienta de ajuste que se coloca en la ranura del broche.

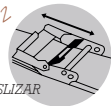
Levante el broche en dirección contraria al perno. Asegúrese de que el mango de la herramienta apunte hacia la caja del reloj.

Ejercer presión sobre el perno con la herramienta de ajuste podría doblarlo y romperlo. Tenga cuidado al realizar esta operación.

Deslice la hebilla ajustable hasta la posición deseada y por último, cierre de nuevo el broche ejerciendo presión.



LEVANTAR



DESLIZAR



PRESIONAR

GARANTÍA

Su reloj Olivia Burton está cubierto por una garantía limitada de dos (2) años a partir de la fecha de compra inicial en un distribuidor autorizado y aprobado por Olivia Burton.

Su garantía Olivia Burton cubre los defectos de fabricación y solo es válida si ha sido sellada y fechada por el distribuidor o si cuenta con una prueba de compra. Con la garantía de dos (2) años únicamente se cubren los siguientes elementos: el mecanismo del reloj, las manecillas y la esfera. Los elementos que cubre esta garantía de reparación serán reparados sin coste alguno en caso de demostrarse que el reloj presenta defectos en los materiales o en su fabricación y solo si se ha utilizado de forma normal.

En el caso poco probable de que un elemento no pueda repararse, se cambiará el reloj sin coste alguno de reparación. No podemos garantizarle que vaya a recibir el mismo modelo de reloj, pero se le suministrará un reloj con el mismo valor.

En caso de trabajos de reparación no contemplados en esta garantía, el centro de reparaciones Olivia Burton es capaz de realizar la reparación a cambio de un coste. El coste dependerá del estilo del reloj, así como del tipo de trabajo requerido. Se aclara que los costes pueden estar sujetos a cambios.

Escriba al correo electrónico repairs@oliviaburton.com para obtener más información al respecto.

LA GARANTÍA NO CUBRE

- Pilas, caja, cristal, correas, bandas, deterioro en el teñido o chapado.
 - Daños provocados por mal uso, accidentes, falta de cuidado o negligencia o por el uso y desgaste habitual.
 - Daño por contacto con el agua, a menos que cuente con marcado de resistencia al agua en el dorso de la caja.
 - Robo o pérdida total de reloj o de sus componentes.
-

Si su reloj no ha sido usado correctamente o ha sido dañado por negligencia o accidentalmente por personas distintas a los vendedores o personal de servicio autorizados por Olivia Burton, la garantía pierde su validez.

Le pedimos que para asegurar una protección máxima, guarde su reloj en su estuche de presentación cuando no lo utilice. Qútese su reloj antes de participar en actividades con riesgo físico para evitar daños.

Esta garantía es exclusiva y sustituye cualquier otra garantía, obligaciones o responsabilidades. Olivia Burton no se hace responsable en caso de daños accidentales, consecuentes o especiales.

Usted puede gozar de derechos legales añadidos bajo la ley aplicable, que no se ven afectados por los términos de esta garantía. Tales derechos varían según la región, el estado o el país.

INSTRUCCIONES PARA EL ENVÍO POR CORREO

En caso de que su reloj requiera una reparación y cuente aún con la garantía, escribanos para obtener un número de autorización de reparación.

Escriba un mensaje al correo electrónico repairs@oliviaburton.com en el que se incluya el número de estilo y el tipo de daño. Se le proporcionará un número de autorización para la devolución y el formulario que deberá enviar junto con su reloj.

Deberá incluir una copia de la prueba de compra del distribuidor autorizado de Olivia Burton y/o el manual con la garantía sellada.

No envíe el envase original ya que no se le devolverá. Le recomendamos asegurar su envío con el fin de reclamar cualquier daño o pérdida durante el traslado. Desafortunadamente, no nos responsabilizamos de cualquier pérdida o daño producido durante los envíos y antes de que los recibamos.

Se le cobrará una módica suma para cubrir los gastos del envío de vuelta así como por el seguro por pérdida o daño durante el traslado.

CHAPADO

Olivia Burton emplea los mejores métodos de recubrimiento disponibles, pero debido a la naturaleza del chapado, este puede corroerse y desgastarse con el tiempo, especialmente si entra en contacto con perfumes o cremas para el cuerpo.

Recomendamos quitarse el reloj cuando se aplique perfume o crema para el cuerpo y tome precauciones para que su reloj no entre en contacto con estos productos. El chapado puede deteriorarse dependiendo del uso y del tipo de cuidado proporcionado.

Si desea volver a chapar su reloj, este servicio es proporcionado por numerosos establecimientos de joyería. La garantía no cubre el chapado.

PILAS

Nuestras pilas para reloj son pilas estándar. La vida media de una pila para reloj es de 12 meses. Cambiar la pila sin las herramientas adecuadas puede dañar el metal y las partes delicadas del reloj.

Recomendamos emplear los servicios de un joyero de confianza para este trabajo. No intente abrir la caja usted mismo ya que ello podría invalidar la garantía. Nuestros relojes se venden con un dispositivo de ahorro de pila instalado en la corona. Para ello se debe retirar la pila de la corona y después empujar la corona para activar la pila.

CORREAS DE PIEL

Las variaciones de color y textura de las correas son características de la piel bellamente curtida. Con el tiempo la piel puede oscurecerse y cambiar de color, lo que se debe en parte a los lípidos de la piel así como a la exposición a la luz solar. Le recomendamos que mantenga las correas de piel protegidas de condiciones intensas de luz solar, calor y humedad. La exposición al agua, los lípidos y el maquillaje mancharán la correa de piel. Advertimos que debido a la naturaleza de la piel, los colores pueden manchar. Si desea comprar una correa de recambio para su modelo, la encontrará en nuestra página web.

Aclaremos que las correas (o las hebillas y pulseras metálicas) no están cubiertas por la garantía.

Le pedimos que consulte la sección de información de nuestra página web para obtener instrucciones sobre cómo limpiar y cuidar las correas de piel.

USO RELACIONADO CON EL AGUA

	<i>Pulverizaciones leves, sudoración, lluvia ligera, etc.</i>	<i>Duchas/baños</i>	<i>Nadar y bucear</i>
Resistente a una profundidad de 10 m (1 bar, 1 ATM)	OK	NO	NO

CONDENSACIÓN

En caso de someter su reloj a un cambio repentino de presión o temperatura, puede aparecer una ligera condensación bajo el cristal del mismo. Esta por lo general desaparece tras unos días, sin necesidad de un tratamiento especial. No intente secar la condensación. En caso de que la condensación persista, póngase en contacto con nuestro equipo de atención al cliente para ser debidamente aconsejado.

DESMAGNETIZACIÓN

Los relojes analógicos de cuarzo pueden dañarse por exposición al magnetismo y podrían pararse o ganar o perder tiempo si se exponen a objetos magnéticos durante periodos de tiempo prolongados. Entre dichos objetos con propiedades magnéticas se incluyen teléfonos móviles, altavoces para televisión y ordenadores, collares magnéticos, cierres de bolsos, secadores de pelo, piezas magnéticas de frigoríficos y pulseras antirreumáticas. Como principio de precaución, evite exponer su reloj a cualquier campo magnético durante cualquier intervalo de tiempo.

Un reloj afectado permanecerá cargado con magnetismo aún después de haberlo alejado de la fuente magnética y por ello recomendamos enviar su reloj al centro de reparaciones Olivia Burton para que sea desmagnetizado. Para comprobar si su reloj se ha magnetizado, colóquelo junto a una brújula. Si la aguja de la brújula empieza a girar, su reloj está magnetizado y debe tratarse para eliminar el magnetismo.

En caso de dudas o preguntas, póngase
en contacto con nosotros:

repairs@oliviaburton.com

O visite nuestra página web:

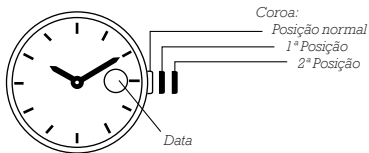
[www.oliviaburton.com/
support](http://www.oliviaburton.com/support)

Estaremos encantados de
responder a cualquier pregunta
relacionada con su reloj.

*Diseñado en Londres. Fabricado en China.
Mecanismo de movimiento de cuarzo japonés.*



MODELOS DE DATA



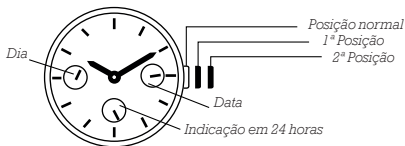
Definição da hora:

Puxe a coroa para fora para a 2ª posição. Rode na direção dos ponteiros do relógio para acertar as horas. Empurre a coroa para reiniciar o relógio.

Definição da data:

Puxe a coroa para fora para a 1ª posição. Rode na direção contrária aos ponteiros do relógio até visualizar a data correta. Empurre a coroa para a posição normal para reiniciar o relógio. Note que a data não pode ser definida se a hora estiver definida entre as 21h00 e as 0h30.

MODELOS DE DETALHE CHRONO



Definição da hora:

Puxe a coroa para fora para a 2ª posição. Rode na direção dos ponteiros do relógio para acertar as horas – o ponteiro de 24 horas irá mudar ao mesmo tempo. Certifique-se de que as 24 horas estão corretas, de manhã ou de tarde. Empurre a coroa para reiniciar o relógio.

Definição de dia:

Puxe a coroa para a 2ª posição e rode na direção dos ponteiros. Continue a rodar e a cada 24 horas a indicação de dia passará para o dia seguinte. Continue até visualizar o dia correto. Defina a hora e coloque na posição normal.

Definição da data:

Puxe a coroa para fora para a 1ª posição. Rode na direção contrária aos ponteiros do relógio até visualizar o dia correto. Empurre a coroa para a posição normal para reiniciar o relógio. Note que a data não pode ser definida se a hora estiver definida entre as 21h00 e as 0h30.

AJUSTE DA BRACELETE

Coloque uma chave de fendas plana ou outra ferramenta de ajuste na ranhura do fecho.

Levante a barra na direção oposta ao pino direito. *Assegure-se de que o cabo da ferramenta aponta para a caixa do relógio.*

Pressionar a ferramenta contra o pino direito pode dobrá-lo e destruí-lo. Tenha cuidado com este procedimento.

Deslize a fivela ajustável para a posição desejada e por fim prima o fecho para fechar.



GARANTIA

O seu relógio Olivia Burton está coberto pela garantia limitada de dois (2) anos a partir da data de compra original de um vendedor Olivia Burton aprovado.

A garantia cobre defeitos de fabrico e é válida apenas se tiver o selo e a data do vendedor, ou se for apresentada com um comprovativo de compra. Ao abrigo da garantia de dois (2) anos, os únicos componentes abrangidos são o movimento do relógio, os ponteiros e os indicadores. Os componentes abrangidos ao abrigo desta garantia de reparação serão reparados gratuitamente caso se demonstre uma falha no material ou fabrico, com um uso normal.

No caso pouco provável de o componente não poder ser reparado, proceder-se-á à substituição do relógio gratuitamente. Não podemos garantir que receberá o mesmo modelo, mas será facultado um relógio do mesmo valor.

As reparações não abrangidas pela garantia podem ser efetuadas pelo centro de reparações Olivia Burton, mediante uma taxa. Essa taxa dependerá do estilo do relógio e do tipo de trabalho necessário. Tenha em atenção que as taxas podem ser alteradas.

Envie e-mail para repairs@oliviaburton.com
para mais informações.

A GARANTIA NÃO COBRE

- Pilhas, caixa, vidro, braceletes, manchas ou galvanização.
 - Danos causados por uso indevido, acidentes, falta de cuidado, negligência ou desgaste normal.
 - Danos causados por água, a menos que o relógio indique resistência à água na tampa.
 - Roubo ou perda da totalidade do relógio ou dos seus componentes.
-

Se o relógio for alvo de um uso indevido ou danificado por negligência ou acidente por pessoas que não agentes de venda ou serviços autorizados da Olivia Burton, a garantia fica sem efeito.

Para uma máxima proteção, mantenha o relógio na sua caixa de apresentação quando não estiver em uso. Retire o relógio antes de participar em atividades físicas para evitar danos.

Esta garantia é exclusiva e substitui qualquer outra garantia, obrigação ou responsabilidade. A Olivia Burton não se responsabiliza por danos incidentais, consequenciais ou especiais.

Também poderá ter direitos legais adicionais, ao abrigo do direito aplicável, que não são afetados pelos termos desta garantia. Esses direitos podem variar de estado para estado e de país para país.

INSTRUÇÕES DE ENVIO

Caso necessite de uma reparação do relógio ao abrigo da garantia, deverá contactar-nos para obter um número de autorização de reparação.

Envie um e-mail para repairs@oliviaburton.com com o número do estilo e a natureza do problema. Receberá um número de autorização de devolução e um formulário que deverá reenviar com o relógio.

Deverá incluir uma cópia do comprovativo de compra do vendedor Olivia Burton autorizado e/ou um livrete de garantia com o selo.

Não envie a caixa original, pois esta não será reenviada. Recomendamos vivamente que segure a encomenda com um seguro para evitar danos ou perdas durante o envio. Infelizmente, não podemos aceitar responsabilidade pela perda ou danos de encomendas antes de estas chegarem até nós.

Terá de pagar uma taxa de manuseamento para cobrir o reenvio e o seguro por perda ou danos durante o envio.

GALVANIZAÇÃO

A Olivia Burton utiliza os melhores métodos de galvanização disponíveis, mas pela sua natureza a galvanização pode ficar enferrujada e desgastada com o tempo, sobretudo se entrar em contacto com perfumes ou cremes corporais.

Recomendamos que retire o relógio sempre que aplica perfume e creme corporal, tendo o cuidado de evitar o contacto. A galvanização pode desaparecer com o uso e o tipo de cuidado prestado ao relógio.

Caso pretenda que o relógio seja recondicionado, muitos joalheiros independentes executam este serviço. A galvanização não está abrangida pela garantia.

PILHAS

As pilhas do relógio são pilhas normais. A vida normal de uma pilha de relógio é de 12 meses. Se trocar a pilha sem as ferramentas adequadas poderá danificar o metal e as partes delicadas do relógio.

Recomendamos que contacte um bom joalheiro para este serviço. Não tente abrir o relógio, pois tal poderá invalidar a garantia. Os nossos relógios são fornecidos com um protetor de pilha na coroa. Terá de o retirar e empurrar a coroa para ativar a pilha.

BRACELETES DE COURO

As variações de cor e textura da bracelete são características de um couro bem trabalhado. Com o tempo o couro pode escurecer e mudar de cor, o que se deve em parte aos óleos da pele e à exposição ao sol. Recomendamos que mantenha a bracelete afastada do sol forte, do calor e da humidade, para prolongar a sua beleza. A exposição à água, óleos e maquilhagem irá manchar o couro. Tenha em atenção que, devido à natureza do cabedal, as cores podem transferir. Caso pretenda adquirir uma bracelete nova para o seu modelo, deverá dirigir-se ao nosso site.

Note que as braceletes (ou as braceletes de metal e os fechos) não estão cobertas pela garantia.

Deverá consultar a página de assistência do nosso site para obter instruções sobre como limpar e cuidar das braceletes de couro.

USO RELATIVO À ÁGUA

	<i>Salpicos, transpiração, chuvisco, etc.</i>	<i>Banho, etc.</i>	<i>Nadar e mergulhar</i>
Resistente à água até 10m (1 bar) 1ATM	OK	NÃO	NÃO

CONDENSAÇÃO

Se o relógio passar por uma mudança súbita de temperatura ou pressão, pode aparecer alguma condensação debaixo do vidro do relógio. Habitualmente desaparece uns dias depois, em estado normal. Não tente secá-lo. Se a condensação continuar, deverá contactar a nossa equipa de apoio ao cliente para obter aconselhamento.

DESMAGNETIZAÇÃO

Os relógios analógicos de quartzo podem sofrer negativamente com o magnetismo e podem parar, adiantar ou atrasar se forem expostos a objetos magnéticos por longos períodos de tempo. Objetos como telemóveis, televisões e colunas de computador, colares magnéticos, fechos de malas, secadores de cabelo, partes magnéticas de frigoríficos e pulseiras anti-reumatismo são todos objetos magnéticos. Como princípio, evite expor o seu relógio a campos magnéticos por qualquer período.

Um relógio afetado fica magnetizado até depois de ser retirado da fonte magnética, pelo que recomendamos que envie o relógio para o centro de reparações Olivia Burton para desmagnetização. Para testar se um relógio está magnetizado, deverá colocá-lo perto de um compasso. Se os ponteiros do compasso começarem a girar, significa que está magnetizado e terá de ser devolvido para desmagnetização.

Em caso de dúvida,
deverá contactar-nos para o:

repairs@oliviaburton.com

Ou visitar o nosso site:

[www.oliviaburton.com/
support](http://www.oliviaburton.com/support)

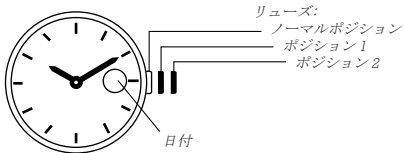
Teremos todo o gosto em
responder a qualquer dúvida
que tenha sobre o seu relógio.

*Concebido em Londres. Fabricado na China.
Movimento de quartzo japonês.*



日本語

デイト表示モデル



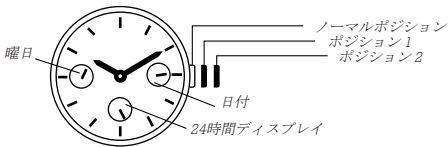
時間設定:

リューズをポジション2に引き出します。時計回りに回して、時間を設定します。リューズを元に戻し、時計をスタートさせます。

日付設定:

リューズをポジション1に引き出します。正しい日付になるまで、反時計回りにリューズを回します。リューズをノーマルポジションに戻して、時計をスタートさせます。時間が9:00pmから0:30amに設定されている場合は、日付を変更することはできません。

クロノグラフ表示モデル



時間設定:

リューズをポジション2に引き出します。時計回りに回し、日付を設定します。24時間の針は同時に変わります。24時間ディスプレイのam または pmが正しいか確認して下さい。リューズを元に戻し、時計をスタートさせます。

曜日設定:

リューズをポジション2に引き出し、時計回りに回します。回し続けると、24時間ディスプレイの針が次の曜日になります。正しい曜日になるまで回し続け、時間を合わせた後、ノーマルポジションに戻します。

日付設定:

リューズをポジション1に引き出します。正しい日付になるまで、反時計回りにリューズを回します。リューズをノーマルポジションに戻し、時計をスタートさせます。時間が9:00pmから0:30amに設定されている場合は、日付を変更することはできません。

メッシュベルト調整

マイナスドライバーまたはその他の調整工具をクラスプの穴に入れます。

ストレートピンの反対側から金具を引き上げます。工具の柄が時計のケース側に向いていることを確認して下さい。

調整工具をストレートピンに押しつけると、曲がって壊れてしまう可能性がありますので、気をつけて作業を行って下さい。

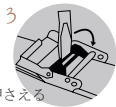
調整可能なバックルを適切な位置にスライドし、クラスプをロックします。



持ち上げる



動かす



押さえる

保証書

オリピア・パートン製腕時計の限定保証期間は、オリピア・パートン正規公認販売店でのご購入後2年間です。

オリピア・パートンの保証は、製造上の欠陥が対象となり、販売店、または仕入先の購入証明印、または日付が記載されている場合に限りです。2年間の保証期間の対象となるのは、時計ムーブメント、文字盤と針の部品のみとなります。保証対象となる部品の修理は、通常使用の下で、材料及び製造上の欠陥がある場合に無償で行われます。

万が一、部品が修理できない場合は、無料で交換させていただきます。同一モデルの時計となる保証はできませんが、同等価格の時計と交換いたします。

保証されていない修理は、オリビア・パートンの修理センターが有料で行います。修理費は、時計のスタイルやタイプによって異なります。修理費は有償となりますのでご理解下さい。

詳細については、repairs@oliviaburton.com
までご連絡下さい。

保証対象外

- 電池、ケース、ガラス、バンド、プレスレット、変色、メッキ。
 - 誤用、故意の破損、手入れの欠如、不注意、通常劣化及びちぎれ等による損傷。
 - ケース裏面に「防水」表示のない時計の水による故障。
 - 時計や部品の紛失や盗難。
-

オリピア・パートン公認代理店、従業員以外の誤用、故意の破損による損傷は、保証対象外となります。

最大限に保護するため、不使用時はプレゼンテーションボックスに保管してください。運動を行う場合は、損傷を避けるため時計を外してください。

この保証は、排他的なものであり、他の保証、債務、義務に代わるものです。オリピア・パートナーは、偶発的、結果的損害、又は特別損害に対し一切責任を負いません。

国や州によって法的権利が変わる場合があります、お客様は、本保障書によって適用されないその他の異なる法的権利も有している場合があります。

返送方法

保証対象の修理が必要な場合は、公認修理サービスナンバーにご連絡下さい。

スタイルナンバーと故障内容を記載の上、repairs@oliviaburton.com までご連絡下さい。公認返送サービスナンバーと時計と一緒に同封する記載フォームをお送りします。

オリビア・パートン公認販売店のご購入証明および/またはスタンプ入り保証書のコピーを同封してください。

時計の箱や包装紙は同封しないでください。同封された場合は返却いたしません。補償つき小包として発送されることをお勧めします。輸送中の製品の紛失や破損については、一切責任を負いません。

返送料金と輸送中の紛失や破損に対する保険料を含む手数料がかかり、これはお客様の負担となります。

メッキ

オリピア・パートンは、最良のメッキ加工を使用しておりますが、メッキの性質として香水やクリームに接触した際に、腐食や摩損が進む場合があります。

香水やクリームを使用する場合は、時計を外し接触させないことをお勧めします。使用回数と手入れにより、メッキの摩損の進行状態が異なります。

お客様の時計のメッキの手入れが必要な場合は、お近くの宝飾店にて、修復を依頼してください。メッキは保証対象外となります。

電池

当社の時計の電池は標準的な電池で、標準寿命は12ヶ月です。不適切な工具での電池交換は、金属や繊細な部品を傷つける場合があります。

信頼のおける宝飾店での電池交換をお勧めします。保証を無効にする可能性がありますので、お客様自らが裏蓋を開けることはおやめ下さい。時計には、リューズ内にバッテリーセーバーが付随しています。これをリューズから取り除き、リューズを押すことによって電池を起動させて下さい。

革バンド

バンドの色と質感のバリエーションは、なめし加工の美しさを引き出します。お客様の皮脂や直射日光によって皮は黒っぽく変色する可能性があります。革バンドの美しさを保つために、強い日差し、熱、湿気を避けることをお勧めします。また、水、脂、化粧品にさらすと、革バンドのシミになる可能性があります。天然素材である革の特徴から色移りがする場合がありますので、お気をつけ下さい。取替えのため、同じモデルのバンドをご購入いただきたい場合は、当ホームページをご覧ください。

バンド(またはメタルプレスレットとクラスプ)は、保証対象外となります。

革バンドの手入れ方法は、当ホームページのサポートページをご覧ください。

防水

	スプレー、 汗、小雨など	入浴など	水泳、 ダイビング
防水 10m (1 パール) 1気圧	できる	できない	できない

結露

時計が、急激な温度変化や圧力が加わると、時計ガラス面の内側に結露が発生される場合があります。この現象は、放っておくと、一般的には数日で自然に解消します。結露が解消しない場合は、サービスセンターにご相談下さい。

磁気

アナログクォーツウォッチは、磁気に弱いため、長時間磁気にさらされると、止まったり、時間が遅れたり、進んだりすることがあります。携帯電話、テレビ、コンピュータースピーカー、磁気ネックレス、がま口バック、ヘアードライヤー、冷蔵庫の磁気部品、リウマチ治療用リングなどは磁気作用があります。原則として時間の長短に関わらず、時計は磁場に近づけないで下さい。

磁場から遠ざけたにも関わらず、お持ちの時計が磁気を帯び、精度に狂いが生じるようなことがありましたら、オリピア・パートン修理センターにまで返送し、磁気を取り除くことをお勧めします。時計が磁気を帯びたかテストする場合は、コンパスの横に置いてください。コンパスの針が反応すると磁気を帯びているため、磁気を取り除く必要があります。

ご質問やご不明な点がございましたら、お問い合わせ下さい:

repairs@oliviaburton.com

または、当社ホームページを
ご覧下さい:

[www.oliviaburton.com/
support](http://www.oliviaburton.com/support)

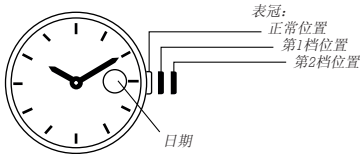
お客様が時計に関してご質問がある場合は、いつでもお問い合わせ下さい。

ロンドンにてデザイン、中国にて製造、
日本製クォーツムーブメント。



简体中文

单历表



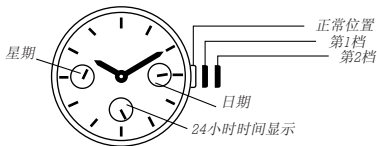
时间设定:

将表冠拉至第2档位置，顺时针方向旋转表冠设定时间。然后将表冠推回正常位置，重新激活机芯。

日期设定:

将表冠拉至第1档位置，逆时针方向旋转表冠设定日期。然后将表冠推回正常位置，重新激活机芯。注意：请勿在晚上9:00至凌晨0:30之间设定日期。

精密计时表



时间设定:

将表冠拉至第2档位置，顺时针方向旋转表冠设定时间 - 24小时模式指针也会同时转动。请确保设定正确的24小时制上午或下午时间。然后将表冠推回正常位置，重新激活机芯。

星期设定:

将表冠拉至第2档位置，顺时针方向旋转表冠设定星期。每调整24小时，周历针前进一天。将周历针调整至正确的星期，并设定好时间，然后将表冠推回正常位置。

日期设定:

将表冠拉至第1档位置，逆时针方向旋转表冠设定日期。然后将表冠推回正常位置，重新激活机芯。注意：请不要在晚上9:00至凌晨0:30之间设定日期。

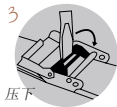
表带调整

将一字螺丝刀或其它调整工具插入扣槽。

将卡簧沿着远离圆柱销的方向撬起。在此过程中，请确保工具的握柄端对着表壳的方向。

在调整的过程中，请注意避免将工具抵住圆柱销，以免导致圆柱销弯曲或损坏。

将可调节扣芯移至合适的位置，然后压下表扣，将其固定。



保修承诺

Olivia Burton 为您提供为期两（2）年的保修服务，保修期自购买当日起计。您所购买产品的销售商必须是 Olivia Burton 正式授权并认可的零售商。

Olivia Burton 提供的保修服务涵盖产品的制造缺陷，但在享受保修服务时，您必须提供注明购买日期并加盖零售商印章的保修手册，或其它购买证明材料。在两（2）年的保修期内，保修组件包括机芯、指针以及表盘。如上述组件在您正常使用手表的情况下出现了材料或工艺上的缺陷，Olivia Burton 将在保修期内为您提供免费维修服务。

在极少数情况下，如果上述组件出现的缺陷无法修复，Olivia Burton 将免费为您更换手表。我们无法保证新的手表与您原有手表的型号相同，但是，二者在价值上不会存在差异。

如果需要维修的组件/零部件不属于保修范围，Olivia Burton 维修中心可以为您提供付费维修服务。维修费用依据手表的款式以及维修服务的内容而定。请注意：Olivia Burton 有权对维修费用进行调整。

如需了解更多相关信息，请发送电子邮件至
repairs@oliviaburton.com

保修范围不涵盖

- 电池、表壳、镜面、表带、表链、锈蚀、镀层
 - 因使用不当、意外、不小心、疏忽或正常磨损而造成的损坏
 - 手表进水造成的损坏（底盖上有“防水”字样的手表除外）
 - 手表或手表组件被盗窃或遗失
-

如您购买的手表因使用不当、或因人为的疏忽或意外造成损坏，且责任人不是 Olivia Burton 授权的销售商或服务商，则 Olivia Burton 不提供保修服务。

为了最大限度地保护好您的手表，在不佩戴手表的时候，请将其放置于原装表盒之中。在运动之前，请将手表取下，以免对其造成损害。

本保修承诺排除并替代任何其它保修承诺、责任或义务。对于任何附带性、间接性或特殊损失，Olivia Burton 概不承担任何责任。

根据适用法律，您可以享受不受本保修承诺条款限制的其它合法权利。各州及国家对这些权利的规定可能不尽相同。

邮递说明

如您的手表有保修范围内的维修需求，请与我们联系，以获得维修授权号。

请发送邮件至 repairs@oliviaburton.com，并在邮件中注明手表的款号以及问题的性质。收到邮件后，我们将为您提供一个相应的维修授权号以及一张维修表。请填写好表格并将其与您的手表一并邮递给我们。

您需要提供由 Olivia Burton 授权零售商出具的购买证明复印件，及/或加零售商盖印章的保修手册。

在邮寄手表时，请不要使用原包装盒，因为我们在寄回时无法将其返还给您。另外，请一定注意妥善包装您的包裹，以防在运输途中发生损坏或遗失。如您的包裹在我方接收前发生任何损坏或遗失，我们对您的损失深表遗憾，但是我们将不会承担任何责任。

您将需要支付物品寄回时所产生的邮递资费和运输过程中遗失或损坏保险费用。

镀层

Olivia Burton 在制作过程中采用了最先进的电镀技术，但是，镀层腐蚀和磨损无法避免。尤其当手表表面与香水或护肤霜接触时，这种现象更为明显。

我们建议您在使用香水和润肤霜时取下手表，并小心避免接触。磨损或疏于保养都会造成镀层褪色。

如您需要修复镀层，可咨询独立珠宝商。很多独立珠宝商都可提供此项服务。镀层修复不在Olivia Burton 的保修范围之内。

电池

Olivia Burton 所使用的电池均为标准电池。一个手表电池的平均寿命为12个月。更换电池时，需使用相应的工具，否则容易损坏表内的金属及精细部件。

我们建议您在信誉良好的珠宝商处更换手表电池。请不要试图自行打开手表后盖，否则我们的保修承诺将失效。Olivia Burton 表的表冠内装有省电装置。更换电池时需将此装置从表冠中取出。更换完电池后，将表冠推入正常位置，重新激活机芯。

皮质表带

鞣制皮革制成的表带美观漂亮，但其颜色和纹理不可能完全均匀。除此之外，随着您佩带时间的变长，身体分泌的油脂和日光照射会导致表带颜色的加深并且发生其它变化。因此，我们建议您在佩带过程中尽量避免强光、高温和高湿度对表带的影响，以延长表带的寿命。水、油和化妆品会污染您的表带，请在佩带时注意避免接触。请注意，鉴于皮革制品的特有属性，颜色可能会发生变化。如您需要购买新的表带，请进入我们的官网查询。

表带（或金属表链及表扣）不在保修范围之内。

如需了解皮质表带的清洁和保养，请打开Olivia Burton官网产品支持网页，以获取详细资料。

手表防水说明

	小水花、 汗水、 小雨等等	沐浴等	游泳及潜水
防水深度 10米（1巴尔） 1ATM	防水	不防水	不防水

水汽处理

如果手表所处环境的温度和压力发生突变，镜面下会出现轻微的水汽凝结。这种现象通常会在几天内自动消失，因此，您无需、也请不要采取任何干燥措施。如凝结的水汽在几天后仍未消失，请联系我们的客服团队，以获得进一步建议。

手表防磁/去磁

指针式石英手表易受磁场影响。长期接触磁性物体可导致手表走时不准，甚至停摆。因此，请注意避免让手表接触手机、电视、电脑扬声器、磁性项链、包扣、电吹风、冰箱磁性零件、去风湿手镯等磁性物体。手表防磁的基本原则是：尽可能避免让手表暴露在磁场当中。

受磁场影响的手表即便离开磁场环境后，仍会处于被磁化状态。在此情况下，我们建议您将手表寄至 Olivia Burton 维修中心进行去磁处理。如您不确定您的手表是否被磁化，可将其放置于指南针旁边。如果指南针的指针转动，就说明您的手表已被磁化，需要进行去磁处理。

如您有任何问题或疑问，
请与我们联系：

repairs@oliviaburton.com

或访问我们的官网：

[www.oliviaburton.com/
support](http://www.oliviaburton.com/support)

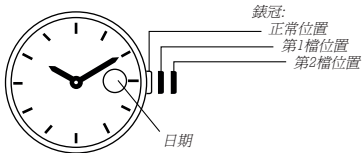
我们将非常荣幸能为您
解答有关您手表的任何
问题或疑问。

伦敦设计。中国制造。日本石英机芯。



繁體中文

單歷錶



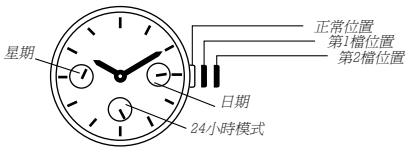
時間設定：

將錶冠拔出至第2檔位置，順時針方向轉動，以設定時間。然後將錶冠推回正常位置，以重新啓動腕錶。

日期設定：

將錶冠拔出至第1檔位置，逆時針方向轉動，以設定正確日期。然後將錶冠推回正常位置，以重新啓動腕錶。注意：請勿在晚上九點（9pm）至凌晨十二點半（0:30am）之間設定日期。

精密計時錶



時間設定：

將錶冠拔出至第2檔位置，順時針方向轉動，以設定時間——24小時模式指針也會同時轉動。請確保設定正確的24小時制上午或下午時間。然後將錶冠推回正常位置，以重新啓動腕錶。

星期設定：

將錶冠拔出至第2檔位置，順時針方向轉動，每轉動24小時，指示星期的指針會向前移動一位（一天）。繼續轉動錶冠，直至設定正確的星期數值。設定好時間，然後將錶冠推回正常位置。

日期設定：

將錶冠拔出至第1檔位置，逆時針方向轉動，以設定正確的日期。將錶冠推回正常位置，以重新啓動腕錶。注意：請勿在晚上九點（9pm）至凌晨十二點半（0:30am）之間設定日期。

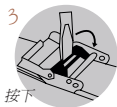
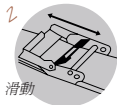
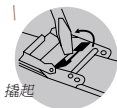
錶鏈調整

將一把平頭螺絲刀或其他調校工具插入鏈扣上的凹槽。

將卡簧朝著圓柱銷反方向撬起。
請確保工具的握柄朝向錶殼。

將調整工具用力壓到圓柱銷上可能導致其彎曲變形至損壞，因此，請小心操作。

滑動該可調鏈扣至合適位置，然後按下卡簧，將其固定。



保修承諾

您所購買的 Olivia Burton 腕錶自您從經授權並認可的 Olivia Burton 零售商處購買之日起享有為期兩（2）年的有限保修服務。

Olivia Burton 所提供的保修範圍包括製造工藝缺陷，享受保修服務時，您必須提供注明購買日期並加蓋零售商印章的保修手冊，或其它購買憑據。兩（2）年保修期內，保修部件僅包括腕錶機芯、錶針及錶盤。如上述部件在保修期內在正常使用的過程中出現材質或工藝方面的缺陷，Olivia Burton 將提供免費維修服務。

在極少數情況下，如上述部件無法修復，Olivia Burton 將免費為您更換腕錶。我們不能保證更換同款型號的腕錶，但我們將提供等值的更換腕錶。

對於非保修範圍內的維修，Olivia Burton 維修中心可針對維修要求提供相應的收費服務。維修的收費標準根據腕錶款型和所要求維修的內容而定。請注意，收費標準如有變動，恕不另行通知。

請發送電郵至：repairs@oliviaburton.com，
以獲取更多資訊。

保修範圍不涵蓋以下方面

- 電池、錶殼、錶面、錶帶、錶鏈、銹蝕或鍍層。
 - 因使用不當、意外、缺乏養護、疏忽或正常磨損所造成的損壞。
 - 錶殼背面標注「防水」字樣以外的腕錶的進水損壞。
 - 盜竊、整隻腕錶或多個部件遺失。
-

如您的腕錶因 Olivia Burton 授權銷售人員或服務代表之外其他人員的疏忽或意外導致不當使用或損壞，則保修失效。

爲了能夠最大限度保護您的腕錶，在您不佩戴時，請將腕錶存放於外包裝展示盒中。請在進行任何運動之前取下腕錶，以避免受損。

本保修承諾排除並替代任何其他的保證、義務或責任。對於任何偶然、間接或特殊的損失，Olivia Burton 概不承擔任何責任。

根據適用法律，您還可能享受不受本保修承諾條款限制的其它合法權利，而該等合法權利可能會因各州及國家的不同而有所差異。

郵寄說明

如您需要我們對您的腕錶進行保修範圍內的維修服務，請聯絡我們，以獲取維修授權編號。

請發送電郵至 repairs@oliviaburton.com，說明您的腕錶款型編號及問題性質。收到郵件后，我們將為您提供一個維修授權編號及一份表格。請將寫好的表格與腕錶一起郵遞給我們。

您還必須同時附上經授權的 Olivia Burton 零售商出具的購買憑據副本及/或蓋章的保修手冊。

在郵寄手錶時，請勿發送原包裝，因屆時將不予返還。我們強烈建議您在寄送時給您的包裹投保，以防腕錶在寄送途中受到任何損壞或損失，對於您的包裹在寄件途中所出現的任何損失或損壞，我們概不承擔任何責任。

我們將會對您收取少許手續費，以支付回郵郵資及回寄途中的損失險保費。

鍍層

Olivia Burton 採用當今一流鍍飾工藝，但是，隨著時間的推移，鍍飾的腐蝕及磨損無法避免，尤其是接觸到香水或潤膚乳時，腐蝕和磨損更為明顯。

我們建議您在使用香水及塗抹潤膚乳時，將腕錶取下，並注意避免腕錶接觸到上述物質。佩戴不當或疏於保養都會造成鍍層褪色。

如果您希望翻新腕錶，許多獨立的鐘錶商可以為您提供服務。鍍層并不包括在您所享有的保修範圍之內。

電池

我們的腕錶採用標準電池，一塊腕錶電池的平均使用壽命為 12 個月。採用不適當工具更換腕錶電池會損傷腕錶內的金屬與精細部件。

我們建議您從信譽良好的鐘錶商處更換電池。請勿擅自打開錶殼的後蓋，否則會致使保修失效。我們的腕錶錶冠內裝有省電裝置。更換電池時需將此裝置從表冠中取出。更換完電池後，將錶冠推回正常位置，以重新啓用腕錶電池。

腕錶皮帶

鞣制皮革製成的錶帶美觀漂亮，但顏色和紋理各有差異。除此之外，長時間使用之後，身體分泌的油脂和日光照射會導致錶帶色澤加深，並可能出現變色。我們建議您避免錶帶遭受強烈日曬、高溫與潮濕的影響，以保持美觀。水、油及化妝品會污染您的錶帶。請注意，鑒於皮革製品的特有屬性，顏色可能會發生變化。如果您希望為您的腕錶購置新的皮帶，請訪問我們的網站。

請注意，腕錶皮帶（或金屬錶鏈及錶扣）並不包含在保修範圍之內。

請參考我們網站的支援頁面，以獲取關於腕錶皮帶清潔與養護的詳細說明。

手錶防水使用說明

	輕度噴灑、 汗漬、 微雨等	沐浴等	游泳與潛水
防水深度 10 米 (1 巴壓強) 1 個標準大氣壓	防水	不防水	不防水

水汽處理

如果您的腕錶經歷溫差或壓強驟變，腕錶錶面內將會出現輕微的水汽凝結。這種水汽凝結現象通常將會在隨後幾天內自動消失。因此，請勿嘗試採取任何乾燥措施。如果凝結的水汽持續不散，請聯絡我們的客戶服務團隊，以獲取更多建議。

防磁/去磁

磁場會對指針式石英腕錶產生不利影響，如果長期接觸磁性物體，可能出現停擺、走快或變慢的情況。此類磁性物體包括移動電話、電視機及電腦音響、磁性項鍊、手袋搭扣、吹風機、雪櫃的帶磁部件及抗風濕手鐲。原則上，任何時候均不要將您的腕錶曝露於磁場之下。

受到磁場影響的腕錶即使離開磁場環境，依然會處於被磁化狀態。因此，我們建議您將腕錶寄回至 Olivia Burton 維修中心進行去磁處理。如需檢測腕錶是否被磁化，可將其置於指南針旁邊。如果指南針的指針轉動，則說明腕錶被磁化，需要將腕錶寄回，以進行去磁處理。

如有任何疑問或需要詢問，
請聯絡我們：

repairs@oliviaburton.com

或者，瀏覽我們的網站：

[www.oliviaburton.com/
support](http://www.oliviaburton.com/support)

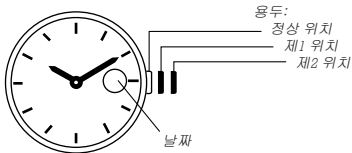
我們將非常樂意為您解答關於您腕
錶的任何問題。

倫敦設計，中國製造，日本石英機芯。



한국어

날짜 모델



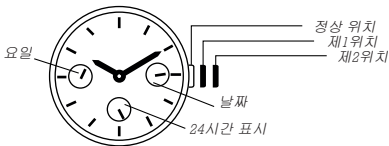
시간 설정:

용두를 제2 위치로 당깁니다. 시계 방향으로 돌려 시간을 설정합니다. 용두를 제1 위치로 밀어 넣어 시계를 다시 정상적으로 작동하게 합니다.

날짜 설정:

용두를 제1 위치까지 당깁니다. 정확한 날짜가 표시될 때까지 시계 반대 방향으로 돌립니다. 용두를 제2 위치로 밀어 넣어 시계를 다시 정상적으로 작동하게 합니다. 시간이 9pm과 0:30am 사이에 맞춰져 있는 경우에는 날짜를 설정할 수 없습니다.

크로노 디테일 모델



시간 설정:

용두를 제2위치까지 당깁니다. 시계 방향으로 돌려 시간을 설정합니다 - 24시간 시침이 동시에 변경됩니다. 24시간이 오전 또는 오후인지 확인합니다. 용두를 제위치로 밀어 넣어 시계를 다시 정상적으로 작동하게 합니다.

요일 설정:

용두를 제2위치까지 당기고 시계 방향으로 돌립니다. 계속 돌리면 24시간 마다 요일 바늘이 다음 날로 이동합니다. 해당 요일이 표시될 때까지 계속합니다. 시간을 설정하고 제위치로 되돌립니다.

날짜 설정:

용두를 제1위치까지 당깁니다. 정확한 날짜가 표시될 때까지 시계 반대 방향으로 돌립니다. 용두를 제위치로 밀어 넣어 시계를 다시 정상적으로 작동하게 합니다. 시간이 9pm과 0:30am 사이에 맞춰져 있는 경우에는 날짜를 설정할 수 없습니다.

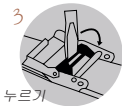
메시 조절

일자 드라이버 또는 다른 조절 도구를 잠금쇠의 틈에 끼웁니다.

직선 핀의 반대 방향으로 바를 들어 올립니다. 도구 손잡이가 시계 케이스쪽으로 향해 있는지 확인합니다.

조절 도구를 직선 핀 쪽으로 누르면 구부러지거나 망가질 수도 있습니다. 이 작업을 수행할 때에는 주의를 기울여 주십시오.

조절 가능한 버클을 원하는 위치에 두고 마지막으로 잠금쇠를 눌러 닫습니다.



품질 보증

Olivia Burton 시계는 정식 Olivia Burton 판매점에서 처음 구입한 날로부터 이(2) 년 동안 품질 보증을 받습니다.

Olivia Burton 품질 보증은 제조상의 결함 등 판매점의 스탬프와 기입된 날짜 표시가 있거나 구매 증거와 함께 제공되는 경우에만 유효합니다. 이(2) 년 품질 보증은 시계 무브먼트, 바늘 및 다이얼만 해당됩니다. 시계가 정상적인 사용 하에서 소재 또는 제조기술상의 결함으로 판명되는 경우 본 수리 보증의 대상이 되는 부속품은 무료로 수리됩니다.

부속품을 수리할 수 없는 경우 시계는 무료로 교체됩니다. 동일 모델의 시계를 제공해드리겠다고 보증할 수는 없으나 동일한 가치의 시계를 제공해드립니다.

본 품질 보증의 대상이 되지 않는 수리의 경우 Olivia Burton 수리 센터는 필요한 서비스를 유상으로 제공합니다. 요금은 시계 종류와 필요한 작업의 유형에 따라 달라집니다. 요금은 변경될 수 있습니다.

자세한 내용은 repairs@oliviaburton.com 으로 이메일을 보내주세요.

품질 보증 제외 대상

- 배터리, 케이스, 유리, 줄, 팔찌, 번색 또는 도금.
 - 오용, 사고, 부주의, 과실 또는 정상적인 마모로 인한 손상.
 - 케이스 뒷면에 방수 표시가 되어 있지 않은 경우의 침수 피해.
 - 도난 또는 시계 전체 또는 부속품의 분실.
-

귀하의 시계가 정식 Olivia Burton 판매원 또는 서비스 직원이 아닌 다른 사람의 과실 또는 사고로 오용 또는 손상된 경우 품질 보증을 받을 수 없습니다.

시계를 최대한 보호하기 위해 사용하지 않을 경우에는 시계 보관 상자에 보관하십시오. 격한 운동을 할 경우에는 손상을 방지하기 위해 시계를 풀어 두십시오.

본 품질 보증은 배타적이며 다른 모든 보증, 의무 또는 책임을 대신합니다. Olivia Burton은 부수적, 결과적 또는 특별 손상에 대해 책임을 지지 않습니다.

귀하는 또한 본 품질 보증의 약관에 영향을 받지 않는 해당 법률에 따라 추가적인 법적 권리를 가질 수도 있습니다. 이러한 권리는 주마다 그리고 국가마다 매우 다를 수 있습니다.

게시 지침

품질 보증에 의거 시계를 수리해야 할 경우 당사에 문의하여 수리 승인 번호를 받으십시오.

스타일 번호와 문제점이 포함된 이메일을 repairs@oliviaburton.com 으로 보내주십시오. 당사에서 시계와 함께 돌려보낼 반환 승인 번호와 양식을 보내드립니다.

정식 Olivia Burton 판매점으로부터 구입했다는 증거 사본 및/또는 스탬프가 찍힌 품질 보증 책자를 첨부하셔야 합니다.

원본 포장은 반환되지 않으므로 보내지 마십시오. 당사는 운송 중에 발생할 수 있는 모든 손상 또는 분실을 방지하기 위해 소포에 대해 보험에 가입하실 것을 강력하게 권장합니다. 유감스럽게도 당사는 소포가 당사에 도착하기 전에 발생하는 모든 분실 또는 손상에 대해 책임을 지지 않습니다.

반송료에 해당하는 소액의 취급수수료와 운송 중 분실 또는 손상에 대한 보험료가 부과됩니다.

도금

Olivia Burton은 최고의 도금 방법을 사용하고 있지만 도금의 속성상 시간이 흐르면 (특히 향수 또는 바디크림에 닿게 되는 경우) 마모 및 부식이 발생할 수 있습니다.

향수 및 바디크림을 바를 때에는 시계를 풀고 주의를 기울여 접촉을 피하실 것을 권장합니다. 도금은 마모 및 주의의 정도에 따라 바래질 수 있습니다.

시계를 원상태로 되돌리고 싶은 경우 개인 보석 세공사에게 문의하십시오. 도금은 품질 보증 대상이 아닙니다.

배터리

시계 배터리는 표준 배터리입니다. 시계 배터리의 평균 수명은 12개월입니다. 적합한 도구 없이 배터리를 교체할 경우 시계의 금속 및 민감한 부품이 손상될 수 있습니다.

신뢰할 수 있는 보석 세공사에게 이 서비스를 받기를 권장합니다. 품질 보증을 받을 수 없기 때문에 케이스 뒷면은 직접 열지 마십시오. 시계 용두의 배터리 세이버도 함께 제공됩니다. 배터리를 작동하려면 용두에서 배터리 세이버를 제거하고 용두를 밀어 넣어야 합니다.

가죽 스트랩

다양한 스트랩 색상과 질감은 아름답게 무두질된 가죽의 특성입니다. 시간이 지남에 따라 피부의 유분기와 햇빛 노출로 인해 가죽 색상이 어두워지고 부분적으로 변할 수도 있습니다. 스트랩의 아름다움을 유지하려면 강렬한 햇빛, 열 및 습기를 피하십시오. 물, 기름 및 화장품에 노출되면 가죽 스트랩에 얼룩이 생길 수 있습니다. 가죽의 특성상 색상이 변할 수도 있음을 유의하시기 바랍니다. 해당 시계의 스트랩을 교체하려면 당사 웹사이트를 참조하십시오.

스트랩(또는 금속 팔찌 및 걸림쇠)은 품질 보증 대상이 아닙니다.

가죽 스트랩 세척 및 관리 방법은 당사 웹사이트의 지원 페이지를 참조하십시오.

물 관련 주의사항

	가벼운 스프레이, 땀, 약한 비 등.	목욕 등	수영 및 다이빙
방수 10m (1 bar) 1ATM	가능	불가	불가

결로

시계가 갑작스러운 온도 및 압력의 변화를 겪게 되면 약간의 물방울이 시계 유리 아래에 발생할 수도 있습니다. 그대로 두면 일반적으로 몇 일 후에 사라집니다. 건조시키지 마십시오. 결로가 사라지지 않고 계속되면 당사 고객 관련 팀에 문의하십시오.

탈 자기화

아날로그 쿼츠 시계는 자기에 부정적인 영향을 받을 수 있으며 오랜 기간 동안 자기 물체에 노출되면 시간이 멈추거나, 빨라지거나 늦어질 수도 있습니다. 휴대폰, 텔레비전 및 컴퓨터 스피커, 자기 목걸이, 핸드백 걸쇠, 헤드드라이어, 냉장고의 자기 부분 및 항류머티즘성 팔찌 모두 자성을 띠고 있습니다. 기본적으로 자기장에는 시계를 노출시키지 마십시오.

영향을 받은 시계는 자기장에서 격리된 후에라도 자기 상태가 유지되므로 자기를 없애기 위해 Olivia Burton 수리 센터로 시계를 돌려보내실 것을 권장합니다. 시계에서 자기가 없어졌는지 검사하시려면 시계를 나침반 옆에 두십시오. 나침반 바늘이 돌기 시작하면 자화된 상태이며 자기를 제거하기 위해 수리 센터로 보내야 합니다.

질문이나 문의 사항이 있으시면

repairs@oliviaburton.com
으로 연락하거나

당사 웹사이트

www.oliviaburton.com/support
를 참조하십시오.

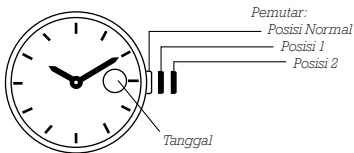
문의사항에 친절히
답변드리겠습니다.

런던에서 설계. 중국에서 제조.
일본산 퀴츠 무브먼트.



Bahasa Indonesia

MODEL BERTANGGAL



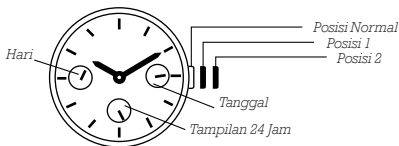
Pengaturan Waktu:

Tarik keluar pemutar ke posisi 2. Putar searah jarum jam untuk menyetel waktu. Dorong masuk pemutar ke posisi semula untuk menghidupkan jam tangan kembali.

Pengaturan Tanggal:

Tarik keluar pemutar ke posisi 1. Putar berlawanan arah jarum jam sampai tanggal yang tepat ditampilkan. Dorong masuk pemutar ke posisi normal untuk menghidupkan jam tangan kembali. Harap dicatat bahwa tanggal tidak dapat disetel jika waktu disetel antara jam 21:00 sampai 00:30.

MODEL DETAIL KRONO



Pengaturan Waktu:

Tarik keluar pemutar ke posisi 2. Putar searah jarum jam untuk menyetel waktu - jarum 24 jam akan berubah pada saat bersamaan. Pastikan waktu 24 jam sesuai dengan waktu pagi atau petang. Dorong masuk pemutar ke posisi semula untuk menghidupkan jam tangan kembali.

Pengaturan Hari:

Tarik keluar pemutar ke posisi 2 dan putar searah jarum jam. Tetap putar dan jarum penunjuk hari akan bergerak ke hari berikutnya 24 jam sekali. Lanjutkan sampai hari yang tepat ditampilkan. Atur waktu dan kembali ke posisi normal.

Pengaturan Tanggal:

Tarik keluar pemutar ke posisi 1. Putar berlawanan arah jarum jam sampai hari yang tepat ditampilkan. Dorong masuk pemutar ke posisi normal untuk menghidupkan jam tangan kembali. Harap dicatat bahwa tanggal tidak dapat disetel jika disetel antara jam 21:00 sampai 00:30.

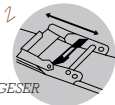
PENYESUAIAN PENGAIT

Posisikan obeng berkepala pipih atau alat penysetel lainnya pada slot di atas pengunci.

Angkat bar ke arah yang menjauhi pin lurus. Pastikan gagang obeng menunjuk ke arah casing jam tangan.

Jika alat penysetel menekan pin lurus maka pin bisa bengkok atau hancur. Harap berhati-hati saat melakukan hal ini.

Geser gesper yang dapat disesuaikan ke posisi yang diinginkan dan akhirnya, tekan pengunci hingga menutup.



GARANSI

Jam tangan Olivia Burton Anda dilengkapi dengan garansi selama dua (2) tahun, terhitung dari tanggal pembelian awal dari stokis Olivia Burton yang sah dan disetujui.

Garansi produk Olivia Burton Anda mencakup produk pabrik yang cacat dan hanya berlaku jika dicap dan diberi tanggal oleh stokis atau disertai dengan bukti pembelian. Atas dasar garansi selama dua (2) tahun, komponen yang termasuk dalam garansi perbaikan adalah mesin, jarum dan lempeng jam tangan. Komponen yang termasuk dalam garansi perbaikan ini akan diperbaiki secara gratis jika jam tangan tersebut terbukti cacat bahan atau pembuatannya dalam penggunaan normal.

Apabila, dalam situasi yang jarang terjadi, komponen tidak dapat diperbaiki, maka jam tangan akan diganti secara gratis tanpa dikenai biaya perbaikan. Kami tidak dapat menjamin bahwa Anda akan menerima model jam tangan yang sama, tapi kami akan menyediakan jam tangan dengan nilai yang setara.

Untuk pekerjaan perbaikan yang tidak termasuk dalam garansi ini, pusat perbaikan produk Olivia Burton dapat memberikan layanan yang diperlukan dengan mengenakan sejumlah biaya. Biaya ini tergantung pada model jam tangan dan jenis pekerjaan yang diminta. Harap diingat bahwa biaya ini dapat berubah sewaktu-waktu.

Silakan kirimkan email ke repairs@oliviaburton.com untuk informasi lebih lanjut.

GARANSI TIDAK MENCAKUP

- Baterai, casing, kaca, tali, gelang, pemudaran atau penyepuhan.
 - Kerusakan yang disebabkan oleh penyalahgunaan, kecelakaan, kurangnya perawatan, kelalaian atau keausan dan pembongkaran biasa.
 - Kerusakan yang disebabkan oleh air, kecuali ada tanda kedap air di belakang casing.
 - Pencurian atau kehilangan jam tangan lengkap atau komponennya.
-

Jika jam tangan Anda disalahgunakan atau rusak karena kelalaian atau kecelakaan yang dilakukan oleh pihak lain yang bukan agen penjualan atau pelayanan produk Olivia Burton, maka garansi tidak berlaku.

Untuk perlindungan maksimal, harap simpan jam tangan Anda di kotak presentasi saat tidak digunakan. Lepaskan jam tangan Anda sebelum melakukan kegiatan fisik untuk menghindari kerusakan.

Garansi ini bersifat eksklusif dan sebagai pengganti garansi, kewajiban atau tanggung jawab lainnya. Olivia Burton tidak bertanggung jawab atas kerusakan mendadak, berat atau khusus.

Anda juga dapat memiliki hak hukum tambahan berdasarkan hukum yang berlaku, yang tidak terpengaruh oleh ketentuan garansi ini. Hak ini berbeda dari satu negara ke negara lainnya.

PETUNJUK PEMBERITAHUAN

Jika Anda membutuhkan perbaikan jam tangan sesuai dengan garansi, silakan hubungi kami untuk mendapatkan nomor otorisasi perbaikan.

Silakan kirimkan email ke repairs@oliviaburton.com dengan nomor model dan sifat kerusakan. Anda akan diberi nomor otorisasi pengembalian dan formulir untuk dikirim kembali dengan jam tangan Anda.

Anda harus menyertakan salinan bukti pembelian dari stokis Olivia Burton yang sah dan/atau buklet garansi berstempel.

Jangan mengirim kemasan asli karena tidak akan dikembalikan. Kami sangat menyarankan Anda untuk mengasuransikan paket Anda untuk mencegah kerusakan atau kehilangan dalam perjalanan. Kami tidak bertanggung jawab atas kerugian atau kerusakan paket sebelum paket sampai ke tangan kami.

Anda akan dikenai biaya penanganan kecil untuk menutup ongkos pengiriman kembali dan asuransi kehilangan atau kerusakan dalam perjalanan.

PENYEPUHAN

Olivia Burton menggunakan metode penyepuhan terbaik, namun secara alamiah, sepuhan dapat berkarat dan luntur setelah jangka waktu tertentu, terutama jika sering bersentuhan dengan parfum atau krim tubuh.

Kami menyarankan Anda untuk melepas jam tangan saat memakai parfum dan krim tubuh, dan pastikan agar kontak dapat dihindari. Sepuhan dapat memudar tergantung pada tingkat keausan dan perawatan jam tangan.

Jika ingin jam tangan Anda dikembalikan ke kondisi semula, banyak ahli jam tangan independen yang menawarkan layanan ini. Penyepuhan tidak termasuk dalam garansi Anda.

BATERAI

Jam tangan kami menggunakan baterai standar. Baterai jam tangan rata-rata dapat bertahan selama 12 bulan. Mengganti baterai tanpa menggunakan alat yang tepat dapat merusak logam dan bagian halus dalam jam tangan.

Kami menyarankan Anda untuk memanfaatkan layanan ahli jam tangan yang telah memiliki reputasi. Jangan mencoba membuka bagian belakang casing sendiri karena dapat membatalkan garansi. Jam tangan kami dilengkapi dengan pelindung baterai di dalam pemutar. Bagian ini perlu dilepas dari pemutar dan pemutar didorong masuk untuk mengaktifkan baterai.

TALI KULIT

Variasi warna dan tekstur pada tali jam tangan Anda merupakan ciri khas dari kulit kecokelatan yang indah. Seiring waktu, tali bisa menjadi gelap dan berubah warna yang sebagian disebabkan oleh minyak dari kulit Anda dan paparan sinar matahari. Kami menyarankan Anda untuk menjauhkan tali kulit dari sinar matahari yang intens, panas dan kelembapan, agar keindahannya tetap terjaga. Paparan terhadap air, minyak dan riasan akan menodai tali kulit Anda. Harap diperhatikan, karena sifat bahannya, warna kulit bisa melunturi obyek lain. Jika ingin membeli tali pengganti untuk model jam tangan Anda, silakan kunjungi situs web kami.

Harap dicatat bahwa tali (atau gelang logam dan pengunci) tidak termasuk garansi.

Silakan lihat halaman dukungan pada situs web kami untuk mendapatkan petunjuk cara membersihkan dan merawat tali kulit Anda.

PENGUNAAN TERKAIT AIR

	<i>Semprotan ringan, keringat, hujan ringan, dll.</i>	<i>Mandi, dll.</i>	<i>Berenang & menyelam</i>
Tahan air hingga kedalaman 10 m (1 bar) 1 ATM	OKE	TIDAK	TIDAK

PENGEMBUNAN

Jika jam tangan Anda mengalami perubahan suhu atau tekanan mendadak, mungkin akan terjadi sedikit pengembunan di bawah kaca. Embun umumnya menghilang setelah beberapa hari jika dibiarkan begitu saja. Jangan mencoba mengeringkannya. Jika pengembunan berlanjut, hubungi tim hubungan pelanggan kami untuk saran lebih lanjut.

PENETRALAN EFEK MAGNET

Daya magnet dapat memberikan efek negatif pada jam tangan kuarsa analog, di mana jam tangan dapat berhenti bekerja, menjadi lebih cepat atau lambat jika diekspos pada benda magnetik dalam waktu lama. Benda tersebut meliputi ponsel, televisi dan pengeras suara komputer, kalung magnetik, pengunci tas, pengering rambut, bagian magnetik dari lemari es dan gelang anti-rematik. Prinsipnya, jangan mendekatkan jam tangan pada medan magnetik walaupun sebentar saja.

Jam tangan yang terkena efek magnet akan tetap bermuatan magnet meskipun telah dijauhkan dari sumber magnet. Kami menyarankan Anda untuk membawa jam tangan Anda ke pusat perbaikan Olivia Burton untuk menetralkan efek magnetnya. Untuk menguji apakah jam tangan terkena efek magnet, letakkan di sebelah kompas. Jika jarum kompas mulai berputar, berarti jam tangannya telah terpengaruh magnet dan perlu dikirim kembali untuk dihilangkan efek magnetnya.

Jika Anda memiliki pertanyaan atau permintaan, silakan hubungi kami:

repairs@oliviaburton.com

Atau kunjungi situs web kami:

[www.oliviaburton.com/
support](http://www.oliviaburton.com/support)

Kami akan senang sekali menjawab pertanyaan mengenai jam tangan Anda.

NOTICES

Disposal of Old Electrical and Electronic Equipment

Goods are marked with this symbol to show that they were produced after the 13th August 2005, and should be disposed of separately from normal household waste so they can be recycled. This helps avoid potential damage for the environment and human health, whilst preserving natural resources.



Olivia Burton is pleased to be a member of the Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) compliance scheme. As part of the UK WEEE Regulations, all companies have a responsibility to their customers to offer like-for-like recycling on a free of charge basis. We are pleased to be able to offer all our customers a take-back service when you buy a new electrical or electronic product from us with the following conditions:

- Returns must be made within 28 days of purchase
- Proof of purchase is required
- Returns can be accepted regardless of place of purchase if the customer buys a like-for-like product from Olivia Burton
- If the product is returned through the post the customer assumes responsibility for the security and cost of shipping

AVIS

Traitement des appareils électriques et électroniques usagés équipement

Les marchandises sont marquées de ce symbole pour indiquer qu'elles ont été produites après le 13 août 2005 et doivent être éliminées séparément des ordures ménagères afin de pouvoir les recycler. Cela permet d'éviter des dommages potentiels à l'environnement et à la santé humaine, tout en préservant les ressources naturelles.



Olivia Burton est heureux d'être membre du programme de conformité des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Dans le cadre du Règlement du Royaume-Uni sur les DEEE, toutes les entreprises ont la responsabilité envers leurs clients de proposer un recyclage comparable sur une base gratuite. Nous sommes ravis d'être en mesure d'offrir à tous nos clients un service de reprise lorsque vous achetez chez nous un nouveau produit électrique ou électronique avec les conditions suivantes :

- Les retours doivent être effectués dans les 28 jours suivant l'achat
- Une preuve d'achat est nécessaire
- Les retours peuvent être acceptés indépendamment du lieu de l'achat si le client achète un produit Olivia Burton comparable.
- Si le produit est retourné par voie postale, le client assume la responsabilité de la sécurité et du coût de l'expédition.

AVVISI

Smaltimento di vecchie apparecchiature elettriche ed elettroniche

Le merci sono contrassegnate da questo simbolo, a indicare che sono state fabbricate prima del 13 agosto 2005, e devono essere smaltite separatamente dai normali rifiuti domestici per poter essere riciclate. Ciò consente di evitare potenziali danni all'ambiente e alla salute dell'uomo, preservando al tempo stesso le risorse naturali.



Olivia Burton è orgogliosa di aderire al programma di conformità WEEE, la direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche. In ottemperanza alla direttiva WEEE del Regno Unito, tutte le aziende sono tenute a offrire gratuitamente ai loro clienti un servizio di riciclo a parità di tipologia di prodotto. Siamo lieti di poter offrire a tutti i nostri clienti un servizio di ritiro quando acquistano da noi un nuovo prodotto elettrico o elettronico alle seguenti condizioni:

- I resi devono essere effettuati entro 28 giorni dall'acquisto
- È necessaria la prova d'acquisto
- I resi sono accettati indipendentemente dal luogo di acquisto se il cliente acquista un prodotto equivalente da Olivia Burton
- Se il prodotto viene restituito tramite posta, il cliente si assume ogni responsabilità per la sicurezza e i costi di spedizione

HINWEISE

Entsorgung von Elektro- und Elektronik Ausrüstung

Die Waren werden mit diesem Symbol gekennzeichnet, um zu zeigen, dass sie nach dem 13. August 2005 produziert wurden und sich getrennt vom normalen Hausmüll entsorgen lassen, damit sie recycelt werden können. So wird vermieden, dass mögliche Schäden für die Umwelt und die menschliche Gesundheit entstehen, unter Wahrung der natürlichen Ressourcen.



Olivia Burton freut sich, ein Mitglied der Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)-Regelung zu sein. Als Teil der UK WEEE-Bestimmungen stehen alle Unternehmen in der Verantwortung gegenüber ihren Kunden, flächenbereinigtes Recycling auf einer kostenlosen Basis anzubieten. Wir freuen uns, in der Lage zu sein, allen unseren Kunden einen Rücknahmeservice anzubieten, wenn Sie ein neues elektrisches oder elektronisches Produkt bei uns mit den folgenden Bedingungen kaufen:

- Rücksendungen müssen innerhalb von 28 Tagen nach dem Kauf getätigt werden
- Ein Kaufnachweis ist erforderlich
- Rücksendungen können, unabhängig davon, wo Sie das Produkt erworben haben, akzeptiert werden, wenn der Kunde ähnliches Produkt von Olivia Burton kauft
- Wird das Produkt mit der Post zurückgesandt, übernimmt der Kunde die Verantwortung für die Sicherheit und Kosten für den Versand

AVISOS

Eliminación de equipo eléctrico y electrónico usado

Los objetos marcados con este símbolo fueron fabricados después del 13 de agosto de 2005 y deben eliminarse independientemente de los desechos domésticos habituales para poder ser reciclados. Esto contribuye a evitar un posible daño al entorno y a la salud humana, a la vez que se preservan los recursos naturales.



Olivia Burton se complace de formar parte del esquema de recogida de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (Directiva WEEE). Como parte de la normativa británica WEEE, todas las empresas participantes tienen la responsabilidad hacia sus clientes de ofrecer el reciclaje de productos equivalentes sin coste alguno. Nos complace poder ofrecer a todos nuestros clientes un servicio de recogida cuando compre un nuevo producto eléctrico o electrónico de nuestra marca, bajo las siguientes condiciones:

- Las devoluciones deben realizarse hasta 28 días después de la compra.
- Se necesita presentar una prueba de compra.
- Las devoluciones se realizan sin importar el lugar de compra, a condición de que el cliente adquiera un producto equivalente de la marca Olivia Burton.
- Si el producto se devuelve mediante envío postal, el cliente asume la responsabilidad de la seguridad y el coste del envío.

NOTIFICAÇÕES

Eliminação de equipamento elétrico ou eletrónico velho

Os artigos estão marcados com este símbolo para mostrar que foram produzidos depois de 13 de agosto de 2005, pelo que devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico normal para reciclagem. Fazer isto evita potenciais danos no ambiente e na saúde humana, preservando simultaneamente os recursos naturais.



Olivia Burton tem orgulho em fazer parte do programa de cumprimento WEEE (Resíduos Elétricos e Eletrônicos). Como parte dos regulamentos WEEE do Reino Unido, todas as empresas têm uma responsabilidade para com os clientes em oferecer uma reciclagem homogênea e gratuita. É um prazer poder oferecer a todos os nossos clientes um serviço de retoma quando compra um produto novo, elétrico ou eletrônico, com as seguintes condições:

- As devoluções têm de ser feitas no prazo de 28 dias após a compra
- É preciso apresentar comprovativo de compra
- As devoluções podem ser aceites independentemente do local de compra, se o cliente comprar um produto igual da Olivia Burton
- Se o produto for devolvido por correio, o cliente assume a responsabilidade da segurança e custo do envio

注記

廃電気・電子機器の処分機器

製品は、2005年8月13日以降に製造されたことを示す記号で記され、リサイクルのため通常の家廃棄物とは別に処理する必要があります。環境と人の健康、または天然資源への損傷の可能性を避けるためです。



オリピア・パートンは、廃電気・電子製品(WEEE)指令の規範に従うメンバーです。イギリスWEEE指令では、すべての会社に、顧客に無料で同種のリサイクリングサービスを提供する義務があります。当社は、下記の条件で新しい電気・電子製品をお買い上げになった場合、すべてのお客様に引き取りサービスを提供します:

- 購入後28日以内の返送
- 購入証明が必要
- オリピア・パートンからご購入していただいた同種の商品は、ご購入場所に関わらず返送が可能です
- 郵送による商品の保険と郵送費はお客様のご負担となります

注意事项

废旧电气和电子设备的处理

此标志表示该商品于2005年8月13日后生产，并需与家庭垃圾分开处理，以便回收利用。正确的处理方式可以避免对环境和人体健康造成危害，同时还能保护自然资源。



Olivia Burton 很高兴成为《报废电子电气设备指令》(WEEE) 合规计划的成员。英国《WEEE 条例》规定, 所有相关企业都有责任向自己的客户提供“一换一”免费回收服务。作为该条例的企业成员, Olivia Burton 将竭诚为我们所有的顾客提供此项服务。如果客户从Olivia Burton 购买新的电气或电子产品, 并遵循以下条件, 我们将回收相应的报废产品:

- 请务必在购买新产品后28天内将报废产品寄到Olivia Burton。
- 请务必提供报废产品的购买证明。
- 如果客户以对等置换方式从 Olivia Burton 购买产品, 无论置换产品是在何处购买, 我们都将为您提供回收服务。
- 如您选择将报废产品邮寄至 Olivia Burton, 您需为其运输途中的安全负责, 并承担相应的邮递资费。

注意

關於廢舊電器與電子設備的處理

此標誌表示該產品在 2005 年 8 月 13 日之後生產，應該與一般的家庭生活垃圾分開處理，以便回收利用。此處理方式可有助於避免對環境及人體健康產生潛在傷害，同時也可保護自然資源。



Olivia Burton 很榮幸成爲報廢電器電子設備 (WEEE) 合規計劃的成員之一。英國《WEEE指令》規定所有公司成員均有責任爲其顧客免費提供以舊換新循環回收服務。我們亦非常榮幸能爲我們所有的顧客提供回收服務，只要您購買了我們一款新的電器或電子類產品並且符合下列條件：

- 請務必在購買新產品後 28 天之內將報廢產品退回
- 請務必提供報廢產品的購買憑據
- 如果顧客通過以舊換新的方式從 Olivia Burton 購買一款產品，則無論該置換產品從何處購買，我們都將提供回收服務
- 如您選擇將報廢產品郵寄回 Olivia Burton，您需要爲其運輸途中的安全負責，並承擔相應的郵遞資費

주의 사항

오래된 전기 및 전자 기기 폐기

이 기호가 표시된 제품은 2005년 8월 13일 이후 제조되었음을 나타내며 일반 가정용 쓰레기와 별도로 폐기되어야 합니다. 이렇게 하면 천연 자원을 보존하면서 환경과 인간의 건강에 대한 잠재적 피해를 줄일 수 있습니다.



Olivia Burton은 폐전기 및 전자 기기(WEEE) 준수 제도의 회원이 된 것을 기쁘게 생각합니다. UK WEEE 규정의 일부로서 모든 기업들은 그들의 고객에게 무료로 동일한 (like-for-like) 재활용을 제공할 책임이 있습니다. 당사는 다음 조건으로 새로운 전기 및 전자 제품을 구입하시는 모든 고객들에게 회수 서비스를 제공합니다.

- 반품은 구입 후 28일 이내에 가능합니다.
- 구매 증거가 필요합니다.
- 고객이 Olivia Burton 으로부터 동일한(like-for-like) 제품을 구입하신 경우 구입 장소와 관계 없이 반품하실 수 있습니다.
- 제품이 우편을 통해 반품되는 경우 고객은 안전 및 운송 비용에 대해 책임을 집니다.

PEMBERITAHUAN

Pembuangan Peralatan Listrik dan Elektronik Lama

Produk ditandai dengan simbol ini untuk menunjukkan bahwa produk tersebut dibuat setelah 13 Agustus 2005, dan harus dibuang secara terpisah dari limbah rumah tangga biasa sehingga dapat didaur ulang. Hal ini untuk membantu mencegah kerusakan potensial pada lingkungan dan kesehatan manusia, sambil melestarikan sumber daya alam.



Olivia Burton merasa bangga menjadi anggota skema kepatuhan Limbah Peralatan Listrik dan Elektronik (WEEE). Sebagai bagian dari Peraturan WEEE Inggris Raya, semua perusahaan bertanggung jawab pada pelanggan mereka untuk menawarkan pendaurulangan produk yang serupa secara gratis. Kami sangat senang karena dapat menawarkan layanan pengambilan produk kembali ke semua pelanggan saat Anda membeli produk listrik atau elektronik baru kami dengan ketentuan sebagai berikut:

- Pengembalian harus dilakukan dalam waktu 28 hari setelah pembelian
- Harus disertai bukti pembelian
- Pengembalian dapat diterima tanpa memedulikan lokasi pembelian jika pelanggan membeli produk yang serupa dari Olivia Burton
- Jika produk dikembalikan melalui pos, maka pelanggan bertanggung jawab atas keamanan dan biaya pengiriman

DATE OF STAMP:

.....

RETAILER STAMP

www.oliviaburton.com

 repairs@oliviaburton.com

 [@oliviaburtonwatches](https://www.instagram.com/oliviaburtonwatches)

 [@OB_Watches](https://twitter.com/OB_Watches)

